



## SOMMAIRE

4

Au quotidien

7

Talents vétraziens  
à l'honneur

8

Cadre de vie

10

À votre service

14

Travaux

16

Jeunesse

20

Petite-enfance

22

Focus sur la vie  
associative

44

Agenda

RÉDACTION DU MAGAZINE MUNICIPAL

PRÉSIDENTE :

M. Patrick ANTOINE, Maire

RESPONSABLE DE LA COMMISSION  
COMMUNICATION :

M. Guy LAMBELET, Maire-Adjoint

RÉALISATION GRAPHIQUE :

Agence BeVerb

CRÉDITS PHOTOS :

©Mairie de Vétraz-Monthoux,

©Stan Bouvard BNB Photographie,

©AdobeStock

TIRAGE : 5600 exemplaires DÉPÔT  
LÉGAL : 2<sup>nd</sup> semestre 2021

Merci aux élus, aux services municipaux et aux associations de la commune qui ont contribué à la rédaction des articles de ce magazine ainsi qu'aux annonceurs qui nous soutiennent par la commande d'encarts publicitaires.

## CHÈRES VÉTRAZIENNES, CHERS VÉTRAZIENS,



L'été est déjà derrière nous et l'automne nous amène son lot de rencontres et de festivités qui vont cadencer les prochains mois jusqu'à notre désormais traditionnel Marché de Noël. Les conditions d'évolution de la crise sanitaire semblent nous donner bon espoir de maintenir tous nos événements.

### UN CŒUR QUI BAT

Le 21 septembre j'ai eu la grande satisfaction, avec mon équipe municipale, de pouvoir enfin renouer avec nos rencontres citoyennes. Cette 1<sup>ère</sup> réunion publique concernait l'évolution du secteur du centre-bourg, rencontre que j'ai souhaité organiser sur le marché pour apporter par la même occasion probablement de nouveaux potentiels clients à nos commerçants.

Le centre-bourg fait évidemment partie des grandes priorités de notre mandat. Il va évoluer par la création d'un nouveau groupe sco-

laire, sur le terrain en face de la mairie. Il accueillera dans 2 ans entre 17 et 20 classes (9 classes à ce jour à René-Cassin). Trois architectes ont été retenus, sur 66 candidats, dans le cadre d'un jury qui va choisir en janvier le candidat maître d'œuvre et son équipe en charge de ce projet majeur.

Ce projet sera bien intégré dans son environnement et organisera aussi un espace de restauration, le nouveau centre de loisirs sans hébergement et un grand parking permettant du stationnement local, en dehors des heures scolaires, qui sera fort appréciable pour l'organisation des événements qui rythmeront la vie du cœur de la commune.

Une autre optimisation des locaux communaux prendra corps par la création à l'étude d'un cabinet médical partagé ou maison de la santé au-dessus de la maison communale Albert-Roguet, juste en face de notre résidence séniors qui devrait être livrée avant la fin de cette année et croyez-moi, la Municipalité est à la manœuvre pour aboutir.

Un espace culturel polyvalent est également à l'étude et pourrait voir le jour à côté de la maison communale. Notre commune, qui frôle déjà les 10 000 habitants, a bien besoin d'un équipement mieux adapté pour accueillir une belle programmation culturelle, des spectacles vivants et offrir un lieu d'expression pour nos jeunes et nos associations.

Le nouveau groupe scolaire nous offrira également l'opportunité de regrouper dans les locaux de l'actuelle école maternelle, un espace petite enfance (nouvelle crèche) qui doublera les capacités d'accueil et le Relais Petite Enfance (ancien Relais d'Assistants Maternelles), favorisant ainsi un rapprochement et une mutualisation des savoir-faire, des moyens, des espaces et, d'autre part, la libération d'une salle à la maison des associations pour assurer son développement.

Enfin, j'ai pu annoncer la prochaine maîtrise foncière de l'îlot route des Hutins - rue des Ecoles, qui permettra le développement de nouveaux commerces de proximité pour animer notre cœur de bourg. Cette opération d'aménagement permettra de consolider la dynamique commerciale que nous avons relancée en ce début de mandat avec l'implantation de notre marché hebdomadaire et notre épicerie : L'Effet Vrac, que je vous invite toutes et tous à venir fréquenter car c'est ensemble que nous en assurerons le succès.

Cette opération d'implantation commerciale, actuellement à l'étude, devrait débuter dans les 3 prochaines années, dès que nous aurons livré la Mairie complètement rénovée chemin des Erables dont les travaux ont commencé cet été pour 2 ans.

Cette nouvelle Mairie regroupera tous nos services administratifs dans des locaux confortables et économes en énergie, dotés d'une nouvelle

salle du Conseil Municipal à même d'accueillir le public, avec des stationnements adaptés en nombre pour la population, le tout inscrit dans un véritable écrin de verdure remis en valeur.

La Mairie actuelle trouvera de nouveaux usages complémentaires. Elle restera bien sûr un bâtiment majeur du cœur de la commune, pavé de nos couleurs nationales, et recevra toujours les cérémonies de mariage. Elle accueillera aussi la Police Municipale qui s'étoffe, des permanences de services publics en lien avec la citoyenneté, la solidarité et les valeurs républicaines.

Le cœur de notre commune ne pourra toutefois se développer sans des transports publics adaptés. J'ai donc pu annoncer aux habitants une évolution importante dès 2023 avec la négociation de la nouvelle Délégation de Service Public (DSP) de l'agglomération. Etant membre de cette délégation, je ne manquerai pas de défendre les intérêts des Vétraziens et Vétraziennes. Nous avons d'ores et déjà pu obtenir l'engagement de l'agglomération à offrir un cadencement d'environ 20 minutes entre chaque bus, avec un terminus au cœur de la commune et une garantie d'accès à la future mairie, un service correspondant aux légitimes exigences de rééquilibrage des transports dans une commune de 10 000 âmes.

Ce sera le même cadencement que nous retrouverons sur la ligne du Transport Collectif en Site Propre (TCSP)

qui passera sur la route de Taninges en 2025, à la livraison de notre futur collègue. Ce secteur fera l'objet d'une autre réunion citoyenne.

### APPROBATION DU SCHÉMA DE COHÉRENCE TERRITORIALE DE L'AGGLOMÉRATION

Une étape majeure dans l'aménagement de notre territoire s'est concrétisée à l'issue d'une longue séance de débats du Conseil Communautaire qui a enfin voté le Schéma de Cohérence Territoriale des 12 communes. Ce document de programmation du territoire pour la prochaine décennie, nous impose de lancer la révision de notre PLU afin de le mettre en compatibilité avec le SCOT. Les enjeux sont considérables et les objectifs clairs.

Vétraz-Monthoux va devoir, et donc pouvoir, réduire et optimiser sa consommation foncière, redéfinir et recentrer les lieux de développement pour protéger ses espaces naturels et agricoles désormais sanctuarisés, et accueillir la population prioritairement autour des équipements et des transports publics.

La commune devra toujours respecter ses engagements du Programme Local de l'Habitat et son obligation de la Loi SRU d'atteindre 25% de logements sociaux (à ce jour nous sommes à 18%). Le changement majeur résulte dans la nouvelle répartition des trois tiers qui s'imposera désormais dans les projets collectifs (1/3 logement

social, 1/3 abordable et 1/3 libre). C'est une solution pour maîtriser le développement qui favorisera l'atteinte des objectifs de logements SRU et la production de logements abordables notamment pour les habitants travaillant en France.

### PRÉVENTION ET SÉCURITÉ

La sécurité des biens et des personnes est une préoccupation essentielle d'un Maire sur sa commune. Je suis donc très satisfait de voir les premières caméras de vidéoprotection entrer en fonction. Une première tranche qui sera suivie de 2 autres.

Siégeant au nom de l'Association des Maires de la Haute-Savoie à la Commission Préfectorale sur la vidéoprotection, aux côtés des services de l'ETAT et du Juge des Libertés, je m'efforce de faire bouger les lignes pour apporter à notre population la couverture la plus large et efficace possible, tout en respectant la liberté de chacun.

L'Opération Tranquillité Vacances, qui rencontre un franc succès auprès de la population, a été récemment saluée par le Directeur Départemental de la Sécurité Publique que j'ai reçu cet été, mettant en avant nos résultats sur la diminution des cambriolages sur notre commune. Cette mission assure une plus grande sérénité à nos habitants mais aussi une présence active sur le terrain permettant, par exemple, d'éviter les squats des propriétés communales.

Les missions de la Police Municipale seront amenées à évoluer avec de nouveaux moyens dans les prochaines années, vers une police de proximité rappelant, à qui de droit, les règles du vivre ensemble pour garantir à nos habitants une tranquillité bien méritée.

La proximité des élus et particulièrement d'un Maire avec sa population est indispensable. J'espère vous retrouver bientôt à l'occasion d'un prochain événement, sur le marché du Mardi ou simplement dans le cadre des RDV du Maire (vous adresser SVP à mon cabinet).

Vous pouvez compter sur mon engagement sans faille pour faire vivre cette commune et défendre vos intérêts.

Patrick ANTOINE  
Maire de  
VÉTRAZ-MONTHOUX  
Vice-Président  
d'Annemasse Agglomération



## LE MARDI, JOUR DE MARCHÉ

Le marché vous attend tous les mardis au centre-bourg à partir de 15h00 (jusqu'à 19h30). Vous y trouverez des produits alimentaires de qualité, du terroir selon la saison... et puis de la bonne humeur et des moments d'échange toujours appréciés !

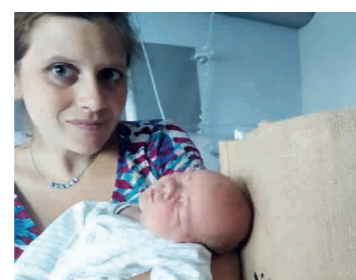


### UN EXEMPLE DE CONVIVIALITÉ :

M. le Maire a remis un cadeau à Marianne, fromagère, confectionné par son amie Sylvie, à l'occasion de la naissance de son enfant.

Ce n'est pas un gâteau mais des couches superposées !

Original non ?



### Catherine et Claudette, deux vétraziennes chanceuses...

Lors de la présentation du nouveau logo dévoilé à la population le mardi 29 juin 2021, jour du marché à 16h00, la municipalité a offert pour l'occasion un cabas en toile avec en impression le logo et pour symbolique une invitation à faire ses courses plus facilement !

Ce nouveau cabas a été garni par les commerçants abonnés au marché, la tombola gratuite organisée par les élus a permis de récompenser deux vétraziennes.



Catherine (au centre de la photo) et une partie des organisateurs



Claudette (sur la droite) et Clara, sa petite-voisine de Loire-Atlantique en vacances à Vétraz-Monthoux

## LES GENS D'ICI... LA VIE DES QUARTIERS

La 19<sup>e</sup> rencontre du chemin de Matti : rendez-vous était donné le vendredi 25 juin 2021 pour de sympathiques et attendues retrouvailles.

Il est de tradition que les habitants de ce quartier se réunissent tous les ans autour d'un BBQ géré d'une main de

maître par Francis Calvo ; chacun amène sa spécialité et sa bonne humeur.

Cette fête a bonne presse, c'est un moment de convivialité entre voisins, d'échanges appréciés particulièrement cette année après la période Covid... les mets et boissons sont partagés en mu-

sique grâce à l'accordéon d'Yvette, fidèle et renommée Vétrazienne de souche qui anime la soirée pour le plus grand plaisir des convives ; tout en respectant les gestes barrières !

A noter cette année la présence de Monsieur le Maire et de Christine Mouchet, conseillère municipale et riveraine.

Rendez-vous est donné en 2022 pour le vingtième anniversaire qui aux dires de certains se prépare déjà... bravo à ce quartier !



Yvette à l'accordéon et Marie-Thérèse si accueillante pour ce moment convivial

**HABITANTS DES IMMEUBLES, RÉSERVEZ UN BON ACCUEIL AU DISTRIBUTEUR. OUVREZ-LUI LA PORTE DE VOTRE IMMEUBLE SI CELLE-CI EST FERMÉE. BONNE LECTURE À TOUS !**



## CRÉATIONS BOIS

### Un jeune vétrazien se lance



Après un parcours scolaire réussi (bac pro menuiserie puis BTS système de construction bois et habitat effectué en alternance) et quelques années passées en entreprise, Florian PRIZZON, vétrazien de 26 ans, a décidé de se lancer à son compte et de relever les défis de l'artisanat et de l'entrepreneuriat !

Situé chemin des Fontaines, il a récemment installé son atelier juste à côté de celui de son père, Walter, quant à lui métallier-feronnier.

Florian vous propose un travail sur mesure avec des matériaux de qualité. Il réalise vos projets à partir d'un logiciel de dessin 3D qui vous permet d'être pleinement acteur dans les choix de vos projets.

**Pour en savoir plus :**

[www.creations-bois-prizzon.fr](http://www.creations-bois-prizzon.fr)

**Contact**

PRIZZON Florian  
29, chemin des Fontaines  
Vétraz-Monthoux  
Tél. : 07 88 62 63 17

Ses compétences se déclinent de la façon suivante :

- ▶ Menuiserie intérieure et extérieure
- ▶ Meubles sur mesure
- ▶ Rénovation complète
- ▶ Escaliers sur mesure
- ▶ Charpente
- ▶ Ossature bois
- ▶ Couverture



## IL NOUS A QUITTÉS...

C'est avec tristesse que nous avons appris le décès de Claude CERRET le 18 mai dernier à l'âge de 69 ans.

Claude a été conseiller municipal durant un mandat, de 2008 à 2014, puis bien que réélu en 2014, il préférerait laisser sa place à l'un de ses colistiers.

Tout au long de sa vie vétrazienne, il s'est beaucoup investi dans le milieu associatif, au sein de Vétraz Animation

mais aussi à La Banque Alimentaire. Sportif accompli, il pratiquait le cyclisme avec assiduité et a longtemps été Président de l'Association « Les Monte Tout ».

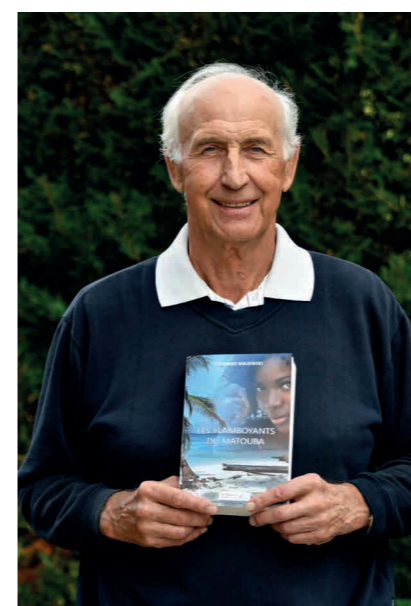
La municipalité réitère à Michèle son épouse et à sa famille ses sincères condoléances.

*Au revoir Claude*

## 2<sup>e</sup> LIVRE POUR LE VÉTRAZIEN EDOUARD MAJEWSKI !

EDOUARD MAJEWSKI, MÉDECIN À LA RETRAITE HABITANT NOTRE COMMUNE N'EN EST PAS SON COUP D'ESSAI AVEC LA PUBLICATION DU ROMAN « LES FLAMBOYANTS DU MATOUBA ». EN EFFET, IL A AUPARAVANT PUBLIÉ UN ROMAN MÉDIÉVAL « LA PIERRE, LE SEL ET LA CROIX ».

Cette fois-ci, avec « LES FLAMBOYANTS DU MATOUBA », il propose un roman captivant qui fera voyager le lecteur à travers la Guadeloupe des années 1960...



**Détails de l'ouvrage pour le commander :**

489 pages  
Prix broché : 21.90 €  
Prix Ebook : 9.99 €  
Editions Saint Honoré  
ISBN : 9782407019380

**RÉSUMÉ DU LIVRE :**

« A la fin des années 1960, Julien choisit le volontariat civil à l'aide technique pour son service militaire et se trouve affecté à la maternité d'un petit hôpital de La Basse-Terre en Guadeloupe. Dans l'ambiance gaillarde et désinvolte de la salle de garde, il noue de solides amitiés avec les autres internes venus eux aussi de métropole.

Sa rencontre avec Kim va magnifier son séjour. Elle lui fait découvrir la richesse fascinante des îles, leurs croyances, leurs coutumes et leur histoire. A l'hôpital, les petits drames succèdent aux tragédies. La modernité des internes se heurte aux habitudes surannées du personnel.

Les Antilles de cette époque, encore préservées du tourisme de masse, hésitent entre l'ancien et le nouveau monde, entre l'Europe et l'Amérique, entre le français et le créole, et cette incertitude génère de nombreux conflits.

Kim et Julien envisagent de se marier quand un drame vient bouleverser leurs vies et obscurcir à jamais le souvenir de leur relation. Histoires locales, aventures, légendes, racisme, jalousie, tissent la trame de ce roman nostalgique. »

Pour écrire ce magnifique roman, l'auteur s'est appuyé sur sa propre existence puisque, marié à une Antillaise, il a exercé en Guadeloupe, sillonné les Caraïbes, étudié l'histoire et les traditions de ces îles et a gardé des liens solides avec leurs habitants.



## Vous fêtez vos noces d'or ou de diamant ? Faites-vous connaître !

Votre Commune serait heureuse de mettre à l'honneur les couples qui fêtent leurs noces d'or (50 ans de mariage) ou de diamant (60 ans...).

Si vous êtes concernés ou si vous avez des parents qui le sont, n'hésitez pas à vous faire connaître en Mairie en contactant le service Communication (04 50 37 32 09) ou en envoyant un mail sur [accueil@vetraz-monthoux.fr](mailto:accueil@vetraz-monthoux.fr)

Au plaisir d'une prochaine rencontre...



06 21 81 95 90  
philippe.mure@yahoo.fr  
5 impasse des Violettes - 74100 Vétraz-Monthoux

[www.philippemure-peinture-annemasse.fr](http://www.philippemure-peinture-annemasse.fr)

# VÉTRAZ-MONTHOUX UNE COMMUNE FLEURIE !

Le fleurissement et l'embellissement de la commune de Vétraz-Monthoux sont des éléments majeurs d'un accueil de qualité, du renforcement de son attractivité et de son cadre de vie.

Le service espaces verts s'est employé tout l'été pour l'entretien et le développement des espaces fleuris. Des massifs colorés ont été posés sur les différents lieux de la commune : la Mairie, le carrefour des Trois Noyers, le parc de Haut-Monthoux...

Un grand merci au Service « espaces verts » pour son travail pour le maintien d'un fleurissement de grande qualité.



[EMBELLISSEMENT DE SON QUARTIER]

## MAISON FLEURIE, UNE ANIMATION DE RUE...



S'il existe un quartier typique, le chemin du Vivier à Haut-Monthoux mérite un temps d'arrêt pour admirer la décoration de façade d'une ancienne bâtisse.

C'est toujours un plaisir des yeux qui s'offre à nous que l'on soit piéton, conducteur ou passager.



La décoration d'hiver et ses illuminations de Noël laissent place à la belle saison à un fleurissement luxuriant et coloré qui embellit le côté de la chaussée !

Bravo à ses habitants Françoise et Gérard Garin-Laurel, félicitations pour le travail assidu réalisé au fil des ans.

Gérard est un Vétrazien de longue date, bien investi dans le milieu sportif et plus précisément la pétanque. Il est président délégué au Comité départemental de pétanque. En ce qui concerne le sport adapté, il est également élu au Comité régional et membre extérieur à la Fédération française.

Il a programmé un championnat Auvergne Rhône-Alpes destiné aux arbitres des jeux de pétanque...Ce premier championnat régional aura lieu à Cluses les 5 et 6 février 2022. Il envisage que le département soit pilote et reproduise chaque année ce rendez-vous !

D'ores et déjà, nous souhaitons à Gérard un franc succès !

## LA VIDÉOPROTECTION FAIT SON ARRIVÉE À VÉTRAZ-MONTHOUX !

Initié depuis plusieurs mois, le projet d'installation d'un système de vidéoprotection devient réalité avec les premières caméras sur le point d'être opérationnelles. Elles permettent de « protéger » 6 lieux, dont 5 au centre-bourg.

D'autres caméras seront installées prochainement à travers deux nouvelles tranches de travaux. Le coût des trois tranches d'installation s'élèvera au total à un peu plus de 360 000 € TTC (terminal de visionnage et raccordement au réseau compris) avec des aides de la part de l'Etat et de la Région estimées à respectivement 50 000 € et 150 000 €.

La vidéoprotection, dont de très nombreuses communes disposent, est un outil efficace au service de la protection des biens et des personnes. Cette technologie vient compléter l'action des policiers, qu'ils soient municipaux ou nationaux.

Les emplacements équipés ont été choisis pour leur localisation stratégique. Si les caméras ont un support

fixe, elles peuvent en revanche pivoter pour filmer différents angles, mais exclusivement sur le domaine public. Le matériel employé est très performant, il permet de zoomer sur une plaque d'immatriculation par exemple ou encore de filmer même dans le noir en cas de coupure de l'éclairage public.

Inutile de préciser que la vidéoprotection est un plus pour les forces de l'ordre qui pourront, dans certains cas, disposer d'éléments matériels supplémentaires lors de leurs recherches. Les images sont captées 24 heures sur 24 et leurs enregistrements conservés pendant 15 jours (hors cas d'enquête de flagrant délit, d'enquête préliminaire ou d'information judiciaire).



### PRÉCISIONS

Les personnes habilitées à visionner les images issues de la vidéoprotection sont clairement identifiées dans le cadre du dispositif validé par l'autorité préfectorale : il s'agit uniquement du Maire en sa qualité d'officier de police judiciaire, du chef de la police municipale et de son adjoint. Un registre de visionnage est tenu sur lequel chaque personne venant visionner une vidéo sera formellement identifiée. Les visionnages s'effectuent uniquement sur demande de l'autorité judiciaire.

## PRÉPARER ET ORGANISER SON CHANGEMENT DE LIEU DE VIE



Plusieurs ateliers « prévention et bien vieillir » ont été récemment proposés gratuitement, à Vétraz-Monthoux, aux personnes de plus de 60 ans par **Sérénimouve**, entreprise de l'économie sociale et solidaire.

Les thèmes abordés étaient les suivants :

- ▶ Classement des documents personnels
- ▶ Faire de la place chez soi
- ▶ Organiser son changement de lieu de vie ou celui d'un proche
- ▶ Avancement de votre projet et échanges entre participants

Ces ateliers étaient animés par Lysiane KUBACSI pour échanger et parler de bonnes pratiques.

Le Conseil Départemental, la Conférence des Financeurs de la Prévention de la Perte d'Autonomie, financeurs de ce projet, se sont pour l'occasion associés au Centre Communal d'Action Sociale de la Commune pour l'organisation de ces ateliers et de votre bien-être.

Lysiane KUBACSI  
lysiane.kubacsi@serenimouve.com  
06 37 67 46 35

[Accompagner le changement de lieu de vie](https://www.serenimouve.com)

PAE La Ravoire – 74370 EPAGNY - METZ TESSY  
+ (33) 4 50 52 59 96  
[www.serenimouve.com](https://www.serenimouve.com)

## A DÉFAUT DU TRADITIONNEL REPAS DES AÎNÉS CETTE ANNÉE, UN CADEAU SERA OFFERT AUX 75 ANS ET PLUS



Le cadeau offert aux messieurs en décembre 2020.

Crise sanitaire oblige, la Municipalité et le CCAS ont dû se résoudre une nouvelle fois à annuler le repas traditionnellement offert aux aînés de la commune.

Néanmoins, pour remplacer de la meilleure des façons ce moment convivial qui reviendra (nous l'espérons tous !) dès le printemps prochain, un cadeau se prépare d'ores et déjà pour les 75 ans et plus.

Comme en décembre 2020, cette initiative devrait ravir les papilles de nos aînés !

La Mairie informera très prochainement les bénéficiaires de ces petites douceurs des modalités pour récupérer leurs cadeaux.

## VITRERIE - MIROITERIE P.P.B MENUISERIE ALU & PVC

REPLACEMENT DE CASSE - RENOVATION - VENTE AU DETAIL

2 rue des Artisans - ZAC des Erables - Vétraz-Monthoux

Tél. 04 50 92 62 30 - Fax 04 50 39 86 51

[ppb74@orange.fr](mailto:ppb74@orange.fr) - <https://www.ppb74.fr>



*Notre désir : Réaliser vos projets*

## PRENEZ SOIN DE VOS PROJETS



AVEC LE VRAI SUR-MESURE DE FABRICATION FRANÇAISE

**Quadro**  
Intérieurs sur-mesure

RANGEMENTS DRESSINGS BIBLIOTHÈQUES SOUS-ESCALIERS

2 rue des Artisans • VÉTRAZ-MONTHOUX • Tél : 04 50 79 12 90

## L'OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES : UN SERVICE TRÈS APPRÉCIÉ DES VÉTRAZIENS

En place depuis de nombreuses années dans la commune, l'Opération Tranquillité Vacances (OTV) est un service proposé localement par la Police Municipale tout au long de l'année même si les demandes de surveillance des domiciles sont logiquement plus nombreuses pendant la période estivale.

L'OTV est un outil qui permet de lutter contre les cambriolages et vient en complément des mesures que chacun peut prendre chez soi (alarmes, caméras...).

Si vous partez plusieurs jours et souhaitez qu'un œil attentif soit porté sur votre résidence, contactez la Police Municipale (au plus tard 48h avant votre départ) pour vous inscrire au dispositif.



Cet été du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août :

- ▶ **170 FAMILLES INSCRITES** à l'OTV (dont 10 n'avaient encore jamais sollicité ce service)
- ▶ **2750 PASSAGES** assurés par la Police Municipale représentant 80h de travail sur le terrain
- ▶ Durée moyenne d'une absence pour une famille sollicitant l'OTV : **ENTRE 7 ET 10 JOURS**
- ▶ Un pic de demandes autour du 15 août avec **JUSQU'À 72 OTV** différentes à assurer sur la même journée

### Contact

04 50 37 02 56

police.municipale@vetraz-monthoux.fr

Fiche d'inscription téléchargeable sur [www.vetraz-monthoux.fr](http://www.vetraz-monthoux.fr) (rubrique « vos démarches / police municipale »)

## DES PERMANENCES POUR VOS DÉMARCHES ADMINISTRATIVES EN LIGNE



Jean-Claude Hamoneau est collaborateur occasionnel bénévole de la commune depuis plusieurs mois déjà. Vous avez notamment été nombreux à solliciter ses services pour les dernières déclarations d'impôts.

Vous avez besoin d'aide pour vos démarches administratives sur internet ou pour rédiger un courrier ?

Un bénévole est à votre écoute en toute confidentialité...

Un accompagnement gratuit et confidentiel vous est proposé pour :

- ▶ la création d'un compte Ameli ou CAF
- ▶ la demande de carte grise
- ▶ la pré-demande d'une carte d'identité
- ▶ la déclaration d'impôts...
- ▶ mais aussi pour la rédaction de lettres de réclamation, résiliation, motivation...

### Les prochaines permanences se tiendront de 9h à 12h à la Mairie :

- ▶ lundi 04 octobre
- ▶ lundi 18 octobre
- ▶ lundi 22 novembre
- ▶ lundi 06 décembre
- ▶ lundi 20 décembre

**Renseignements**  
en Mairie au 04 50 37 32 09



Denis JUILLARD, Brigadier-chef principal a pris ses fonctions début août 2021.

## UN NOUVEL AGENT REJOINT LES RANGS DE LA POLICE MUNICIPALE

Suite au départ de Michaël MONTEIRO vers une commune du Chablais, un nouvel agent a rejoint les rangs de la Police municipale vétrazienne : Denis JUILLARD, à qui nous souhaitons la bienvenue et une bonne intégration au sien de sa nouvelle équipe.

Denis JUILLARD est un homme d'expérience puisqu'il cumule plus de 30 années d'activité réparties à parts à peu près égales entre la gendarmerie et la police municipale (Bons-en-Chablais puis Ambilly), sans oublier 3 années passées au sein du service Sécurité de l'ONU.

### RENFORCEMENT DU SERVICE À VENIR

Un recrutement supplémentaire est programmé par la Municipalité afin de renforcer ce service qui exerce ses fonctions au plus près de la population avec pour mission principale la prévention et le maintien du bon ordre, de la tranquillité, de la sécurité et de la salubrité publiques.

## ROUTE DE BONNEVILLE, 70 LOGEMENTS À VOCATION SOCIALE !



Le terrain de cette opération immobilière situé au lieu-dit « Les Chiens », route de Bonneville, a été cédé par la Commune pour un montant de 1 527 240,00 €.

Sur une réserve foncière communale de 9785 m<sup>2</sup> qui avait été dédiée dans le PLU à un programme à vocation sociale, le bailleur Haute-Savoie HABITAT et sa filiale IDEIS construisent actuellement un ensemble de 70 logements répartis dans 7 petits bâtiments.

Le projet architectural est signé ATELIER 419 (Lyon), qui assure également le suivi du chantier avec ses cotraitants. Les travaux ont commencé en mars 2021 et l'emménagement des habitants est prévu en 2023. Haute-Savoie HABITAT s'est engagé à ce que certaines entreprises du chantier recourent à de la main d'œuvre locale en insertion professionnelle.

### DE L'ACCESSION ET DU LOCATIF

Les trois bâtiments situés sur la partie Ouest du terrain forment la copropriété

« Jade », en accession sociale à la propriété. La résidence de logements locatifs « L'Aventurine » comprend, quant à elle, 4 bâtiments côté Est.

La destination des logements (70% locatif, 30% accession sociale), les stationnements, les espaces verts abondants autour des bâtiments et en bordure de la route de Bonneville, tout a été programmé et conçu dans un dialogue constructif entre la Municipalité et Haute-Savoie HABITAT.

### FAVORISER LES CIRCULATIONS DOUCES

En partie centrale, un mail piéton ouvert au public permettra de relier le chemin du Matti à la route de Bonneville. Cette traversée piétonne répond à l'objectif d'ouvrir ce nouveau programme sur son environnement im-

médiat et de favoriser les circulations douces.

L'attribution des logements locatifs s'effectuera à quelques mois de la livraison, en lien avec la commune et les autres réservataires (Etat, Département, Action Logement).

En ce qui concerne les 21 logements en accession sociale à la propriété, 13 sont déjà vendus à ce jour.

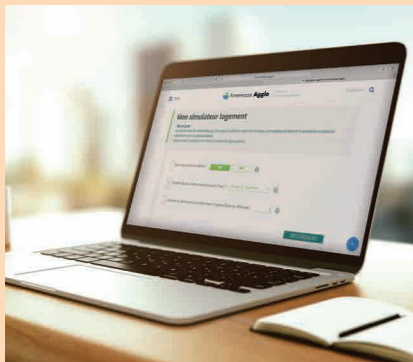
Il est encore possible de contacter IDEIS [www.ideis.fr](http://www.ideis.fr)  
04 50 88 22 65

pour les 8 logements restants, de toutes les tailles : du type 2 (1 chambre) au type 5 (4 chambres).

## ANNEMASSE AGGLO LANCE UN NOUVEAU SIMULATEUR LOGEMENT

Pour permettre aux habitants de l'agglomération de trouver la solution logement la plus adaptée à leurs besoins et leur faire découvrir des solutions dont ils n'ont peut-être pas connaissance, Annemasse Agglo lance son simulateur logement.

Ce nouvel outil a pour objectif de faciliter les démarches et de se retrouver dans l'ensemble des dispositifs en matière de logement. En remplissant seulement 3 critères (primo-accédant, nombre de personnes du foyer, revenu annuel), il permet de connaître quels sont les dispositifs auxquels je peux prétendre : PLAI, PLUS, PLS, logement locatif intermédiaire, conventionnés, etc. Cet outil est un simulateur disponible depuis le site web de l'agglo : [www.annemasse-agglo.fr/services-et-demarches/logement/simulateur-logement](http://www.annemasse-agglo.fr/services-et-demarches/logement/simulateur-logement)



## FUTURE MAIRIE : LES TRAVAUX ONT DÉMARRÉ !

Le projet de restructuration-extension de ce qui était jusqu'à maintenant la « mairie-annexe », 2 chemin des Erables, a été initié par la précédente municipalité. L'équipe conduite par le Maire Patrick Antoine s'est attachée dès son installation à compléter ce projet pour parvenir à regrouper l'en-

semble des services administratifs et technico-administratifs en un seul et même lieu. Ce changement permettra d'aller vers plus d'efficacité et de cohérence au sein des services mais aussi vers un meilleur accueil et un meilleur accompagnement des administrés. Les « premiers coups de pioche » ont

été donnés en septembre. La livraison de la future Mairie est attendue au second semestre 2023. Une présentation détaillée du projet sera présentée dans un prochain magazine.

### L'ACTUELLE MAIRIE, NE SERA PAS POUR AUTANT DÉLAISSÉE

D'une part, elle conservera des fonctions essentielles et hautement symboliques dans la vie communale, avec la célébration des mariages dans un salon qui fera l'objet d'un rafraîchissement et l'accueil des vins d'honneur liés aux cérémonies commémoratives qui se dérouleront au Monument aux Morts. D'autre part, une réflexion est en cours pour la faire évoluer vers une nouvelle fonction en lien avec la citoyenneté et les valeurs républicaines. Un transfert de la Police Municipale en son sein pourrait accompagner l'installation de permanences ouvertes aux administrés : médiateur de la République, collaborateur bénévole apportant un soutien aux personnes en difficultés dans les démarches administratives, etc.



## IDENTIFIER LE POTENTIEL GÉOTHERMIQUE DE NOTRE SOUS-SOL

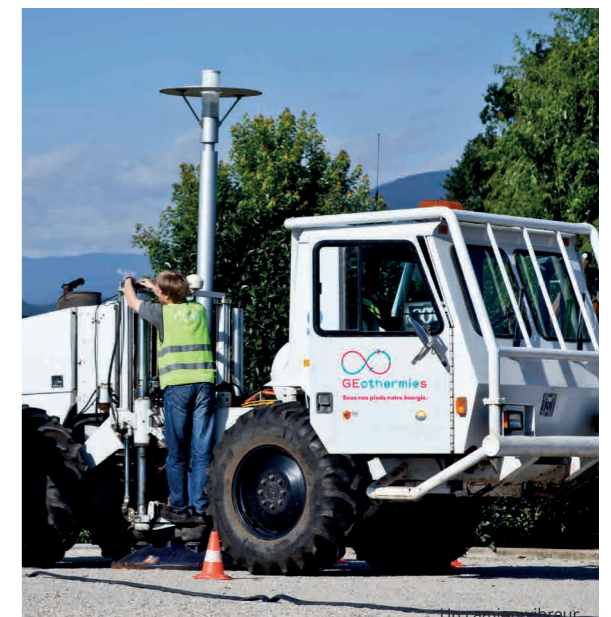
Dans le cadre du Plan Climat Air Energie Territorial, une campagne de cartographie est réalisée cet automne afin d'identifier le potentiel géothermique du Grand Genève. Déployée par l'Etat de Genève et les SIG (Services Industriels de Genève) sur le canton de Genève, elle s'étend côté France, notamment sur le territoire de notre agglomération.

Certaines communes ont fait l'objet de mesures. Des camions-vibreurs ont circulé de nuit et ont émis des vibrations (potentiellement ressenties par les habitants mais sans impact sur les infrastructures) permettant de sonder le sous-sol. Une campagne de mesures sera réalisée à Vétraz-Monthoux et Cranves-Sales début 2022.

### Plus d'info

[www.geothermies.ch](http://www.geothermies.ch)

Pour toute question : 0800 91 50 65 (gratuit de 20h à 12h)







L'ACCUEIL DE LOISIRS

## A FAIT LE PLEIN D'ACTIVITÉS CET ÉTÉ !

Pour le plus grand bonheur des jeunes Vétraziens, l'équipe d'animation de l'accueil de loisirs a proposé et coordonné des programmes d'activités riches et variés tout au long de l'été.

Preuve de son succès et de l'intérêt pour les familles, l'accueil de loisirs a accueilli quotidiennement plus d'une centaine d'enfants !

Toutes les activités sont préparées afin de répondre aux attentes et aux capacités des enfants, selon leur tranche d'âge (3-5 ans ; 6-10 ans...).

Au cœur des activités : culture, sport, découverte, expérimentation... et bonne humeur !



- 1 Piste de karting aménagée au centre de loisirs
- 2 Sortie accrobranche à Reignier
- 3 Camp monté pour une semaine par les ados à Passy
- 4 Tous au spectacle.

## EN ROUTE POUR LE COLLÈGE !

Il est de tradition dans les écoles de Vétraz-Monthoux de récompenser les élèves de CM2 pour leur bon travail et de les accompagner par un dernier geste vers leur passage au collège.

En fin d'année scolaire dernière, des cérémonies ont été organisées par les enseignants dans chacune des 3 écoles, en présence du Maire Patrick ANTOINE et des représentants de l'APESE, association des parents d'élèves.

Ces moments réunissant au total une centaine d'élèves de CM2 à l'occasion de leurs derniers jours en cycle primaire ont été l'occasion de leur remettre des cadeaux :

- ▶ Les fables de Jean de La Fontaine de la part de l'Education Nationale
- ▶ Un livre « Pour réussir sa 6<sup>e</sup> » de la part de l'APESE, association des Parents d'élèves
- ▶ Une clé USB siglée du nouveau logo de Vétraz-Monthoux de la part de la Commune.



Avant de voir partir les enfants vers leur collège d'affectation, chaque directeur d'école a tenu à remercier les enfants mais aussi à exprimer l'émotion qui saisit les enseignants lorsque le moment est venu de voir les élèves s'éloigner et prendre un nouveau chemin...

M. le Maire, a pour sa part incité les enfants à revenir voir leurs enseignants dans le futur pour leur montrer le chemin parcouru, leur réussite et exprimer leur gratitude d'avoir été bien accompagnés lors de toutes ces années passées à l'école primaire. Il a également délivré un beau message d'encouragement incitant les enfants à avoir la bonne attitude pour évoluer, progresser et trouver la meilleure part d'eux-mêmes !



Un pin's à l'effigie de la commune a été mis à la disposition des élèves vétraziens rentrant en 6<sup>e</sup> cette année afin de ne pas oublier qu'ils sont « des Ambassadeurs » de leur commune et que cette dernière est fière de sa jeunesse !



**NOU  
VEAU**

**931 enfants**, guidés par une soif d'apprendre, ont repris le chemin des **3 écoles de la commune** le matin du jeudi 2 septembre 2021.

Cette rentrée scolaire s'est passée sereinement dans le cadre (toujours) contraint du protocole sanitaire défini par le Ministère de l'Education Nationale et strictement appliqué dans les écoles vétraziennes.

► Ouverture d'une classe à l'école élémentaire François-Dolto.

► Intégration de 4 nouveaux enseignants dans les équipes pédagogiques de chacune des écoles.

# RETOUR SUR LA RENTRÉE SCOLAIRE 2021-2022

Les équipes municipales sont mobilisées avec professionnalisme, comme elles savent le faire, tout au long de cette année scolaire pour accompagner vos enfants.

## CET ÉTÉ...

- La période estivale a été le moment d'un entretien approfondi des bâtiments scolaires
- Pour le confort des piétons, un cheminement a vu le jour en bordure du restaurant scolaire François-Dolto
- La commune poursuit son investissement dans l'équipement numérique des classes puisque 5 tableaux numériques interactifs ont été posés (3 à François-Dolto, 2 au Petit prince)



Rentrée à l'école François-Dolto.



Rentrée à l'école Le Petit Prince.

**Ecole René-Cassin**  
**9 classes**  
accueillant  
246 enfants

**Ecole Le Petit Prince**  
**11 classes**  
accueillant  
291 enfants

**Ecole François-Dolto**  
**15 classes**  
accueillant  
394 enfants



Ecole Le Petit Prince (enseignants et ATSEM)



Ecole François-Dolto



Ecole René-Cassin

# 18 ENFANTS DE 3 À 20 MOIS NOUVELLEMENT INSCRITS À « LA P'TITE SIRÈNE »

UNE RENTRÉE  
RÉORGANISÉE PAR  
L'ÉQUIPE D'ENCADREMENT  
EMPREINTE D'ÉMOTIONS  
POUR CES NOUVEAUX  
PETITS...

Avant d'intégrer la crèche, il est proposé à chaque famille une période d'adaptation. C'est une étape importante dans la vie des enfants et de leurs familles. La présence des parents est cruciale, car ils connaissent leur bébé et vont aider les professionnelles à le connaître. Il faut plusieurs semaines aux enfants pour qu'ils se sentent en sécurité et qu'ils établissent de nouvelles relations avec

les équipes. La référente est le premier guide pour les parents. Son rôle est primordial dans le suivi et l'accompagnement des familles. L'équipe encadrante a mis en place une nouvelle organisation du temps de travail afin de répondre aux besoins. Le sentiment de sécurité est fondamental pour que les bébés puissent établir un lien de proximité stable et de confiance avec leur référente... et petit à petit avec l'équipe toute entière. L'amplitude journalière de chaque professionnelle est plus étendue ce qui apporte des repères stables, prévisibles et permanents. La crèche de Vétraz-Monthoux propose plusieurs activités aux tout-petits à l'exemple du jardinage avec la récolte et la dégustation de fruits pour qu'ils puissent développer leurs sens : toucher, odorat, vue, goût. Certains vont choisir de manipuler la terre, d'autres de sentir et certains font le choix de prendre le temps d'observer !



Liam entouré de sa maman et d'Elise sa référente.

## LE JARDINAGE À LA CRÈCHE



Zoa et Juliette plantent des pieds de fraises et de tomates en avril.



Récolte et dégustation de tomates.

## RETOUR EN IMAGES DE L'ÉTÉ DU RPE (ex RAM)



Des temps de repos au jardin entre copains.



Des moments rafraichissants et surprenants, avec le jeu des objets cachés dans un glaçon.



Journée au Grand Parc d'Andilly pour le plaisir des petits et grands.



Des matinées de rigolades.



Parcours draisienne à Haut-Monthoux.



Des moments de complicité lors des sorties au parc.

**LA RENTRÉE S'ANNONCE RICHE EN ÉMOTIONS POUR LE RPE !**

- ▶ ATELIER PRATIQUE « gestion des émotions », le 9 novembre 2021, destiné aux assistantes maternelles. (Sur inscription, au RPE)
- ▶ SPECTACLE DE FIN D'ANNEE « GRIGORISHKA », le 29 novembre à 10h uniquement pour les enfants du RPE et de l'espace Parentalité

Le Conseil Municipal du 20/09/2021, a acté, selon l'article de loi L214-2-1 au journal officiel, le changement de nom du RAM en RPE, Relais Petite Enfance.

INFO

**ROGUET**

PAYSAGE PISCINE & SPA JARDIN SERVICE

Aménageons & entretenons votre havre de paix  
ROGUET, l'expert de vos extérieurs

ROGUET PAYSAGE & ROGUET JARDIN SERVICE 849 Route de Loëx 74380 BONNE ☎ 04 50 39 21 55

ROGUET PISCINE ET SPA 157 route Vouards 74140 SAINT-CERGIUES ☎ 04 50 43 50 05

www.roguet.fr

# FOCUS SUR LA VIE ASSOCIATIVE

SITUÉE ROUTE DU STADE  
À BAS-MONTHOUX,  
LA MAISON  
DES ASSOCIATIONS  
EST À L'ORIGINE  
UNE ANCIENNE USINE  
ACQUISE PAR  
LA MUNICIPALITÉ EN 2001  
ET RÉHABILITÉE EN 2006.

LE RÔLE FONDAMENTAL  
DE LA VIE ASSOCIATIVE ET  
LE MANQUE DE LOCAUX  
ONT MOTIVÉ  
LA TRANSFORMATION ET  
LA RÉHABILITATION  
DE CE BÂTIMENT  
POUR ACCUEILLIR  
LES ASSOCIATIONS  
DE LA COMMUNE,  
PRENANT EN COMPTE  
LA CONFIGURATION DU  
BÂTIMENT EXISTANT  
ET LES BESOINS  
DES UTILISATEURS.



## LA MAISON DES ASSOCIATIONS

[EN CHIFFRES]

**AU TOTAL**  
**1 515 m<sup>2</sup>**  
et 64 places de parking

### PARTIE ASSOCIATIVE

Vaste accueil de  
**122 m<sup>2</sup>**

**3 salles de réunion**  
pour un total de 185 m<sup>2</sup>

**1 salle de 100 m<sup>2</sup>**  
qui accueille  
le Relais d'Assistants Maternels  
appelé dorénavant Relais Petite Enfance  
(RPE)

### PARTIE SPORTIVE

**Près de 900 m<sup>2</sup>**  
vestiaires compris, dédiés au sport  
une salle de gymnastique  
une salle de judo  
une salle de boxe

L'entreprise « Rodé-Stucky » occupe les bâtiments restés vides depuis quelques années.

Cette société spécialisée dans la mécanique pour l'horlogerie se tourne par la suite vers l'électronique et la micro-informatique.

Liquidation de l'usine suite à des restructurations, redressement judiciaire et licenciements.

Négociations et acquisition de l'ancienne usine par la Commune.

Début des travaux.

Inauguration et ouverture au public de la Maison des Associations

La Maison des Associations est un lieu de vie dynamique, à l'image des associations vétraziennes.

Le site est occupé par plusieurs entreprises spécialisées dans la mécanique et le décolletage.

AVANT  
1987



1987



1991



1995-2001



2006



2007

AUJOURD'HUI



TH  
PROCH

## LE PROJET ARCHITECTURAL : une réhabilitation moderne et ambitieuse

2006 : LE BUREAU DE JONG ARCHITECTES EST RETENU POUR RÉHABILITER LE SITE.

Le projet architectural veut se défaire de l'image industrielle et rigide de l'ancienne usine. La charpente métallique est conservée, néanmoins le bureau d'architecture fait évoluer la volumétrie très linéaire du bâtiment grâce à un jeu de boîtes créé par des décalages de différentes profondeurs et grâce à des zones de façades vitrées.



Ces techniques ont apporté du rythme et de l'originalité à la réalisation.

Les espaces extérieurs ne sont pas oubliés. Ils ont, au contraire, permis de dynamiser les façades extérieures avec côté sud, des terrasses en bois, un jardin paysagé planté d'arbres et côté nord un espace dédié à la circulation des véhicules et des piétons pour accéder au bâtiment.



## UN LIEU DE VIE ET D'ÉCHANGE

Aujourd'hui, la Maison des Associations est divisée en 2 parties, une sportive et une associative.

Elle est équipée de salles de réunion, de salles de sport, de vestiaires, de garages de stockage pour le matériel, d'un vaste hall d'accueil et d'une partie bar pour favoriser la convivialité. Le logement du gardien est placé au cœur du bâtiment.

Vétraz-Monthoux a un tissu associatif d'une grande vitalité. Plus d'une trentaine d'associations est recensée sur la commune. Les activités proposées, culturelles, sportives et solidaires permettent le bien vivre ensemble au quotidien.

La municipalité accompagne les associations qui œuvrent pour le bien commun, à travers les subventions, les prêts de salles et de matériel, ainsi que le conseil et soutien dans l'organisation des événements.

Bien plus qu'un simple lieu de passage, la Maison des Associations est un lieu de rencontre, d'échange et d'information.

### Infos pratiques : une maison qui ne demande qu'à vivre

Maison des Associations  
5 route du Stade - Bas-Monthoux  
74100 Vétraz-Monthoux

04 50 84 49 81

Pour toute réservation de salle, il est nécessaire de remplir le formulaire disponible sur le site internet de la Mairie et le renvoyer ou le déposer au Service Événementiel - Vie Associative de la commune avec les pièces justificatives demandées.

Cette demande doit être déposée au minimum 15 jours avant la date de réservation.

## ERIC GUYOT GARDIEN DE LA MAISON DES ASSOCIATIONS

Employé par la Mairie, Eric gère le planning d'occupation des différentes salles, l'accueil des associations et l'entretien de l'équipement.

**LE MAG :** Eric, depuis combien de temps travaillez-vous à la Maison des Associations et quelles sont vos motivations ?

**ERIC :** J'ai commencé à travailler en août 2007, cela va faire bientôt 15 ans. Ma motivation principale dans ce métier est le contact avec le public et le monde associatif.

**LE MAG :** quels sont vos ressentis et vos analyses sur le fonctionnement ? Des améliorations sont-elles à apporter ?

**ERIC :** Globalement, la Maison des Associations est un lieu très

agréable, plaisant pour y travailler. Je gère les horaires d'ouverture, ma disponibilité est en fonction des horaires auxquels je m'adapte... Tout fonctionne très bien et le public est satisfait de l'équipement.

**LE MAG :** Quels sont vos contacts avec les utilisateurs ?

**ERIC :** J'ai un très bon contact avec le public qui fréquente l'équipement ainsi que les associations qui y proposent des cours. Certains usagers sont même devenus des amis.



1<sup>er</sup> RENDEZ-VOUS DE LA SAISON :

## FORUM DES ASSOCIATIONS



C'est le rendez-vous traditionnel et incontournable de la rentrée. Après un an d'absence, le Forum des Associations a eu lieu le samedi 4 septembre 2021.

Cette année le forum des Associations a réuni plus de 15 stands d'associations sportives, culturelles ou encore de solidarité. Les visiteurs ont pu faire le plein d'informations pour bien démarrer la nouvelle saison.

Une belle année associative en perspective...souhaitons-le !

[INTERVIEW]

## Christine Mouchet,

Conseillère Municipale déléguée à l'Événementiel et la Vie associative



Nous voulons « faire bouger » notre belle commune et cela passe par une dynamisation de la programmation événementielle.

“  
Nous avons réussi  
notre début de mandat  
et les Vétraziens ont  
répondu présents,  
ce qui est notre plus  
belle récompense  
”

**LE MAG :** « Bien que la crise sanitaire a dû vous rendre la tâche particulièrement complexe, qu'avez-vous pu mettre en place en 18 mois (ndlr : l'actuelle équipe municipale a été élue depuis le printemps 2020) ? »

**CM :** « Le moins que l'on puisse dire est que le début de notre mandat s'effectue dans des conditions très particulières. Mais nous nous adaptions et cela ne nous a pas empêchés de libérer nos énergies ! Nous avons participé pour la première fois, en septembre 2020, aux Journées Européennes du Patrimoine. Notre seconde participation s'est déroulée le mois dernier, toujours avec la volonté de valoriser le patrimoine vétrazien et de le faire (re) découvrir.

Nous avons réussi l'exploit d'organiser un premier marché de Noël en décembre dernier alors que toutes les communes annulaient le leur ! 39 exposants ont participé et les nombreux visiteurs ont assuré le succès de cette première. Nombre d'entre eux nous ont chaleureusement remerciés de leur offrir un moment festif au cœur d'une période où tout ou presque semblait interdit. Rendez-vous est d'ailleurs donné les 17 et 18 décembre prochains pour la 2ème édition du marché de Noël !

Nous avons également relancé le marché hebdomadaire au centre-bourg en choisissant les mardis après-midi. L'idée est que ce moment soit un lieu de rencontre et bien entendu qu'il amène une nouvelle offre commerciale aux Vétraziens. Ce marché est qualitatif et offre la possibilité

de faire ses courses en sortant du travail. Nous avons aussi cherché des candidats pour le local communal maintenant exploité par une épicerie VRAC. Nous avons étudié plusieurs beaux dossiers et choisi celui qui offrait le plus grand choix de produits pour les Vétraziens dans un souci de diminuer les emballages et de favoriser les produits locaux et régionaux. »

**LE MAG :** « Le bilan semble très positif... »

**CM :** « Bien-sûr ! Même si la crise sanitaire nous a contraints à annuler la Fête des Plantes et la Fête d'été avec le toboggan aquatique géant. Même si la météo orageuse nous a obligés à annuler le cinéma de plein air qui devait être une première au parc de Haut-Monthoux. Nous avons clairement réussi notre début de mandat et les Vétraziens ont répondu présents, ce qui est notre plus belle récompense ! »

**LE MAG :** « Que souhaitez-vous dire concernant la vie associative ? »

**CM :** « J'aimerais associer et impliquer davantage les associations dans la vie de la commune. Les initiatives ont été freinées ces derniers mois mais j'ai bon espoir que l'on puisse maintenant travailler plus sereinement et faire de belles propositions. Ma motivation est intacte ! J'ai vraiment envie que la vie associative retrouve sa dynamique d'avant Covid.

J'en profite pour remercier nos associations pour leur investissement et nous sommes très heureux de nous être retrouvés ensemble début septembre pour le forum. Cela nous a tous fait chaud au cœur !

**LE MAG :** « Un mot de conclusion ? »

**CM :** « Notre équipe municipale a beaucoup d'idées. Par exemple, nous souhaitons placer les questions sportive et culturelle au cœur de notre projet avec des réflexions à mener pour la création, à moyen terme, d'une nouvelle salle au centre-bourg pour la culture et d'un complexe sportif sur le site du stade Gilbert-Duchêne. L'idée est d'enrichir la pratique et mettre de nouveaux équipements à la disposition de nos associations et de tous les Vétraziens.



## Le service événementiel s'étoffe d'un nouveau responsable technique

Eddy Bricout, 47 ans, a rejoint le service événementiel de Vétraz-Monthoux début septembre dernier. Avec ses 22 années d'expérience dans la fonction publique et au sein de la ville d'Annemasse, il va apporter toute son expertise et ses connaissances au sein du service événementiel. Son parcours est polyvalent, il a travaillé pendant 13 ans en tant qu'éducateur sportif et coordinateur de l'événementiel sportif, 4 ans à la technique et 5 ans à la vie associative de la ville d'Annemasse. Nous souhaitons à Eddy, une bienvenue et une franche réussite dans son travail...

## SOLUTION INFORMATIQUE

un service de professionnel

**INFORMATIQUE**  
**TILT**

26, avenue des Prés Verts 74200 Thonon-les-Bains  
19bis, rue de la République 74100 Ville-la-Grand

Tél : 04 50 71 96 57 - Fax : 04 50 71 96 58 - contact@tilt-info.com  
[www.tilt-info.com](http://www.tilt-info.com)



ON NE LAISSE PAS S'ACTIVER  
TOMBER SANS MODÉRATION  
Passons du bon temps  
du bon temps

REPRENONS CONTACT CLUBS  
SALUT, COMMENT VAS-TU ?  
Du partage du bonheur  
Whaou! Maison des associations  
RENDREZ-VOUS

CULTURE Bonheur  
ACTIVITÉS  
Faire battre le cœur du village  
SPORT JEUNESSE  
CONVIVIALITÉ

PRENDRE DU TEMPS POUR SOI  
Association DYNAMISME

EN RESTANT ACTIVES LES ASSOCIATIONS  
CIMENTENT LES GÉNÉRATIONS

Mettre des couleurs pour préparer l'avenir



## FOCUS SUR LA VIE ASSOCIATIVE



### US Vétraz

Le club de l'US Vétraz Monthoux rassemble près de 350 licenciés dans le cadre de la pratique du football sur la commune, des catégories « Baby » à « Vétérans ». Depuis plusieurs saisons, les effectifs ne cessent de croître, la proportion de jeunes vétraziens également.



L'ensemble des actions de notre association sont guidées par nos 5 valeurs :

- ▶ Respect
- ▶ Responsabilité
- ▶ Qualité
- ▶ Convivialité
- ▶ Innovation

#### STAGES ET VACANCES SCOLAIRES

En plus de la pratique annuelle, le club organise des stages durant les vacances scolaires (sauf à Noël). Les enfants sont accueillis de 9h00 à 17h00, ils pratiquent le football sur la matinée et l'après-midi est consacrée à des activités en lien avec le thème de la semaine.

#### INTERVENTION EN PÉRISCOLAIRE

Depuis le déconfinement en avril dernier, le club intervient dans les 3 écoles de la commune sur le temps périscolaire. Nous proposons 1 heure de pratique par école et par semaine, encadrée par un éducateur diplômé.

#### LE FOOT AU FÉMININ

Nous avons également profité de cette dynamique post-déconfinement pour proposer des rassemblements féminins (en plus de la pratique en mixité) à nos jeunes licenciées, des U6 à U11. La saison prochaine, les filles se rassembleront autour d'une séance d'entraînement 1 mardi toutes les 3 semaines et participeront aux plateaux féminins du district.

#### EDUCATEURS RECHERCHÉS

Enfin, nous recherchons toujours des éducateurs pour accroître, compléter et parfaire nos conditions d'accueil. Que vous souhaitiez proposer une aide temporaire ou que vous ayez une réelle volonté de formation, le club saura répondre à vos attentes et vous accompagner.



#### PLUS D'INFO

Isabelle MAUROUARD  
07 79 49 88 59  
[maurouard.isabelle74@gmail.com](mailto:maurouard.isabelle74@gmail.com)



### Vétraz ADAC Haute-Savoie

#### SELF-DÉFENSE ET SPORTS DE COMBAT

Vétraz Adac Haute-Savoie vous propose 4 disciplines enseignées par un staff de 10 moniteurs diplômés fédéraux :

- ▶ La savate boxe française, boxe pieds-poings à partir de 13 ans
- ▶ La défense de rue, self-défense mixte
- ▶ Le kid's training, self-défense adapté aux enfants de 7 à 12 ans (reprise des cours 2022)
- ▶ L'amazon training, self-défense adapté à un public exclusivement féminin à partir de 16 ans

Des stages et des formations sont proposés tout au long de la saison.



#### PLUS D'INFO

06 76 77 74 84  
[f Amazon training Vétraz Adac](#)  
[f Vétraz Adac Haute Savoie](#)  
[www.vetraz-adachautesavoie.fr](http://www.vetraz-adachautesavoie.fr)

### AMICALE DE PETANQUE VÉTRAZIENNE

Pratique de la pétanque comme sport de loisirs.

#### CONTACT

M. GIRARD Fabrice  
8 route de Hauteville - Vétraz-Monthoux  
07 71 26 48 95  
[gibrice74@gmail.com](mailto:gibrice74@gmail.com)



### Judo-Club

#### TOUJOURS PRÉSENT !

Coordonné par son directeur technique Guy Patris, le Judo-Club de Vétraz-Monthoux est toujours présent depuis 2006.

A l'écoute des jeunes de 4 ans à 14 ans qui souhaitent pratiquer cette belle discipline sportive, voici les cours proposés, tous encadrés par des enseignants diplômés d'Etat :

- ▶ Mardi :  
17h15 à 18h : gym judo pour les 4/5ans  
18h à 19h : judo pour les plus de 5 ans/8 ans  
19h à 20h : judo pour les plus de 8 ans  
20h/21h30 : judo pour les ados/adultes

Les cours dispensés à Vétraz-Monthoux se déroulent à la Maison des Associations, route du Stade (Bas-Monthoux).

A savoir que le Club compte deux autres écoles : à Gaillard (cours le mercredi) et à Etrembières (cours le lundi).



#### PLUS D'INFO

06 07 34 98 24  
 Pour tous renseignements et télécharger vos dossiers d'inscription, consultez le site  
[www.judo-jujitsu-gaillard.com](http://www.judo-jujitsu-gaillard.com)



### JEUNESSE ASCENSION

Association de soutien scolaire, sorties pédagogiques, sportives et culturelles, à destination des enfants et adolescents.

#### CONTACT

Mme KAROUL Ilrem  
M. BENYAMINA Halim  
16 impasse du Chênet - Vétraz-Monthoux  
06 09 41 33.10  
[jeunesseascension@outlook.com](mailto:jeunesseascension@outlook.com)

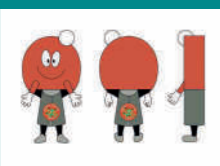


### ENTENTE PONGISTE

Tennis de table ping pong pour les enfants.

#### CONTACT

M. GRENOUILLE Franck  
Gymnase Lucien Veyrat  
Rue de la Paix - Ambilly (74100)  
06 52 41 81 61  
06 77 93 98 99  
[epambilly@yahoo.fr](mailto:epambilly@yahoo.fr)  
[www.epambilly.fr](http://www.epambilly.fr)



## ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES ET DU SOU DES ÉCOLES

CRÉÉE EN 1931 L'ASSOCIATION REPRÉSENTE LES 3 ÉCOLES DE VETRAZ-MONTHOUX, RENÉ CASSIN, PETIT-PRINCE ET FRANÇOISE DOLTO. ELLE REPRÉSENTE PLUS DE 900 ÉLÈVES EN 2021, ET LES EFFECTIFS NE CESSENT DE CROÎTRE. L'ASSOCIATION DE PARENTS BÉNÉVOLES SE COMPOSE D'UN BUREAU ÉLU ET DE MEMBRES ACTIFS OU NON. UNE RÉUNION MENSUELLE (MAISON DES ASSOCIATIONS) EST ORGANISÉE PENDANT LAQUELLE UN ORDRE DU JOUR PRÉCIS EST DISCUTÉ. TOUTS LES PARENTS SONT LES BIENVENUS.

**Bureau :** Président, Vice-président, Trésorier, Secrétaire et un représentant par école.

**Membre actif :** il est sollicité pour donner un coup de main, à sa convenance, dans les différentes manifestations organisées par le bureau.

**Membre non-actif :** il adhère simplement et profite des tarifs préférentiels et manifestation organisées par le bureau.

### NOS OBJECTIFS :

- ▶ Soutenir financièrement les enseignants pour la réalisation de leurs projets de classes (sorties en tout genre)
- ▶ Fédérer les enfants des 3 écoles pour leur permettre de se connaître
- ▶ Assurer le lien entre parents – enseignants – mairie et apporter des solutions à des problèmes communs

### NOS ACTIONS :

- ▶ Organiser des sorties sportives pour les enfants (ski, piscine)
- ▶ Organiser des manifestations pour les enfants (boom d'Halloween, goûter de Noël, Chasse aux œufs, Carnaval)
- ▶ Distribution de jus de fruits pour

le Cross des écoles

- ▶ Achats de sapins de Noël pour les 3 écoles

- ▶ Distribution de galettes des rois à chaque classe

- ▶ Cadeau des CM2 (cette année un livre intitulé « La 6<sup>e</sup> tout pour réussir son année »

### NOS MOYENS :

- ▶ Être présents dans différentes manifestations et tenir un stand de petite restauration/boissons (Fête des plantes, Virades de l'espoir)
- ▶ Organisation de Vide grenier, Loto des enfants
- ▶ Organisation de ventes par correspondance, Vente de madeleines (BIJOU)
- ▶ Partenariat avec des entreprises (A-QUI-S, Super U)

### ACTIONS À VENIR :

- ▶ Stand de petite restauration sur le marché de Vétraz le mardi après-midi
- ▶ Stand de petite restauration sur le marché de Noël
- ▶ Loto des enfants
- ▶ Partenariat avec de nombreux



lieux de loisir (Arkose, Crazy School, Tortuga, Air Jump)

Venez nombreux rejoindre notre sympathique et dynamique équipe et assister à l'Assemblée Générale (date à confirmer).



PLUS D'INFO

[ape.se.vetrazmonthoux.12](https://www.facebook.com/ape.se.vetrazmonthoux.12)  
[www.ape-se-vetraz.fr](http://www.ape-se-vetraz.fr)

## À la découverte de LA CAPOEIRA ANGOLA



PLUS D'INFO

Mestre Silvinho : 06 37 99 64 87  
Julie : 06 22 83 78 60  
[association.cayu@gmail.com](mailto:association.cayu@gmail.com)  
[www.capoeira-angola-ybira-una.fr](http://www.capoeira-angola-ybira-una.fr)

L'association Capoeira Angola Ybirá-Una est présente à Vétraz-Monthoux depuis 2013. Son activité principale est « la capoeira » mais différents ateliers sont également proposés par ses membres :

- ▶ Ateliers de construction d'instruments de musique
- ▶ Ateliers de confection d'éco-bijoux
- ▶ Ateliers percussions
- ▶ Cours de danse Forro

### QUELS SONT LES OBJECTIFS ?

- ▶ Un engagement culturel : Découvrir les ressources naturelles et culturelles du Brésil, afin de mieux les préserver
- ▶ Un engagement personnel : développer les compétences de chacun à travers des activités simples et ludiques

- ▶ Un engagement bien-être : travailler la coordination, l'équilibre et le contrôle de son corps avec la capoeira.

### QU'EST-CE QUE LA CAPOEIRA ANGOLA ?

C'est à la fois une danse, un art martial, une lutte, un dialogue corporel. La Capoeira Angola tire ses origines d'un passé lointain : au 16<sup>e</sup> siècle, les esclaves originaires d'Afrique, et notamment d'Angola, arrivent sur les terres brésiliennes et sont soumis à l'esclavage. Au fil des ans, la résistance s'organise sous forme d'une lutte masquée dans l'esthétique d'une danse : la capoeira est née !

La Capoeira s'est construite sur la base des traditions et des rituels africains perpétués par les esclaves. Cette pratique se transmet de génération en génération, dans le respect des

traditions. La musique et les chants qui rythment ont toute leur importance. Chaque capoeiriste suit ainsi son apprentissage grâce à son « Mestre », personne reconnue dans la communauté comme apte à transmettre cette pratique.

Mestre Silvinho est originaire d'Olin-da au Nord-Est du Brésil. Il a créé son propre groupe, «Capoeira Angola Ybirá-Una» en 2013. Artiste complet dans son domaine, il maîtrise les chants, les danses populaires brésiliennes ainsi que les instruments de musique (berimbau, agogo, recoreco, pandeiro, etc.) de leur confection à leur utilisation.

### COMMENT SE DÉROULE UN COURS ?

Tout d'abord, la Capoeira est accessible à tout le monde ! L'agilité, l'équilibre, le rythme et la coordination s'acquièrent avec le temps. Les cours sont assurés par Mestre Silvinho et sont ouverts aux enfants à partir de 6 ans, aux adolescents ainsi qu'aux adultes de tous niveaux : débutants, initiés, confirmés.

Chaque séance débute par un échauffement puis se poursuit par un apprentissage des déplacements et des mouvements de base de la Capoeira Angola.

Différents aspects sont travaillés : l'équilibre, la coordination, l'endurance et la résistance musculaire.

Les cours sont également l'occasion de découvrir la musique et les chants spécifiques de la Capoeira Angola.

Les cours pour les enfants sont avant tout une initiation à la Capoeira et insistent sur son côté ludique, à travers le jeu avec un partenaire, le chant et la musique.





Le groupe du tour du lac, avec Charlie Chaplin en « guest star »



Le groupe des Jausiers

## Les Monte Tout

En plus des diverses contraintes liées à la pandémie depuis plus d'une année, notre association a vécu de gros changements en cette année 2021. En effet, Claude Cerret et Hubert Barbier, respectivement président et trésorier depuis la fondation du club, avaient annoncé il y a déjà une année vouloir se retirer de leurs responsabilités après quinze années de très bons services, pour laisser place à des membres avec une énergie et des idées nouvelles.

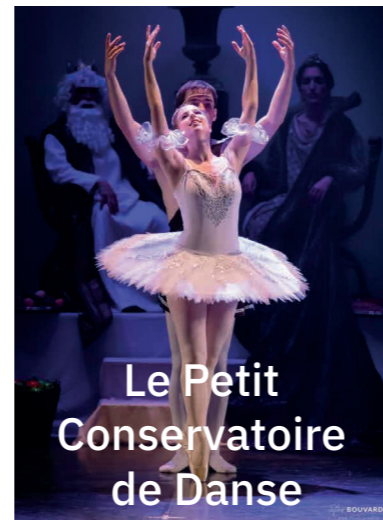
Un nouveau bureau et un nouveau comité ont donc été élus en début de cette année, et nous sommes heureux d'avoir aujourd'hui Jean-Michel Beillon comme président et Isabelle Mazzella à la fonction de trésorière. Déjà, et ce malgré les différentes incertitudes liées à la crise sanitaire, l'équipe dirigeante sous l'impulsion de Jean-Michel, a organisé :

- ▶ une semaine aux Issambres, dans le Var, à laquelle une quinzaine de cyclistes a participé
- ▶ un séjour à Jausiers où plusieurs de nos membres ont pu défier les 7 majeurs (cols de Vars, Izoard, Agnel, Sampeyre, Fauniera, Lombarde, Bonette), des géants des Alpes franco-italiennes à plus de 2000 m d'altitude !
- ▶ D'autres projets sont encore à venir

De son côté, Jack Hill, fondateur et responsable de la section féminine a dû annuler le séjour qu'il avait prévu en mai à Gréoux-Les-Bains. Mais il a organisé des sorties sur une journée avec un départ, autre que Vétraz-Monthoux, pour que nous puissions explorer des parcours en dehors de nos terrains de jeu habituels. A son crédit, Jack a su entraîner des cyclistes, chacun à son rythme, ce qui leur a permis d'effectuer des sorties de plus en plus longues jusqu'à des sommets mythiques comme le Mont-Ventoux en 2018, le col de la Ramaz ou, plus récemment, le tour du lac qu'il aime appeler « la gouille ». Il a réussi à les amener progressivement au niveau de leurs homologues masculins. Les sorties organisées sont d'ailleurs le plus souvent mixtes.

En 2021, la nouvelle équipe dirigeante et les membres sont unanimes pour conserver au sein du club ce que Claude Cerret avait toujours voulu promouvoir : « aucun esprit de compétition et surtout une bonne entente entre ses membres ». C'est une belle façon pour nous de lui rendre hommage.

Patrice Lehmann, secrétaire



Fondé en 2003 par Marie-Noëlle Duchêne, le Petit Conservatoire de Danse a pour vocation d'initier les enfants à la danse classique. Il souhaite les amener le plus loin possible à un niveau amateur ou professionnel selon leur volonté et leur potentiel, en éveillant, si ce n'est une véritable passion, un intérêt grandissant pour cet art, qui leur apportera un cadre harmonieux pour leur vie future et de nombreux bénéfices physiques et psychologiques.

En effet, la danse permet d'élargir les possibilités et capacités motrices des enfants en augmentant leur souplesse, leur amplitude articulaire, leur tonus musculaire et leur endurance. C'est un art qui stimule l'intelligence, l'imagination, la créativité et encourage l'expression en la partageant avec les autres. Elle développe notamment la mémoire et la capacité à se concentrer et à travailler dur en vue d'un objectif.

Se servir de ses défauts pour développer ses qualités, comprendre la valeur de l'effort, du dépassement de soi, apprendre des autres et créer du lien sont des objectifs essentiels dans l'apprentissage d'une technique comme celle de la danse. Nourrie, dans une belle fraternité, d'émotions et de satisfactions dans de multiples expériences, elle représente non pas une contrainte mais une **source de joie et de liberté**.

L'École vous propose les quatre premiers niveaux pour commencer cette belle aventure.

Tous les mercredis :

- ▶ Eveil de 4 à 6 ans : 13h45
- ▶ Initiation de 6 à 7 ans : 14h45
- ▶ Préparatoire 1<sup>re</sup> année de 7 à 8 ans : 15h45
- ▶ Préparatoire 2<sup>e</sup> année de 8 à 9 ans : 16h45



PLUS D'INFO  
06 88 38 41 61

[petitconservatoire@hotmail.fr](mailto:petitconservatoire@hotmail.fr)  
[www.petitconservatoire.fr](http://www.petitconservatoire.fr)



## La Farand'iole

La Farand'iole vous propose de découvrir des danses traditionnelles étrangères (Irlande, Balkans, Italie, Ecosse, Autriche, Portugal, Israël, Suède...) et françaises (Alsace, Berry, Poitou, Provence, sans oublier bien entendu notre Haute-Savoie...).

Plusieurs études ont montré les nombreux avantages de la danse, permettant en particulier de créer de nouvelles connexions nerveuses.

**Notre groupe vous propose de vous maintenir en forme et de faire du « cardio » sans vous astreindre à aller dans une salle de sport...**

Excellent exercice pour la mémoire, n'hésitez pas à nous rejoindre !

Notre activité n'est pas hebdomadaire (certains jeudis et samedis matin selon un calendrier établi en début d'année) mais nous participons régulièrement à différents stages les samedis ou dimanches, selon la disponibilité des uns et des autres.

**Notre objectif principal**, pour lequel notre groupe s'est reconstitué après une dizaine d'années d'interruption, c'est **notre participation à la Virade de l'espoir, manifestation en faveur de l'association «Vaincre la mucoviscidose»** qui se déroule chaque année dans les différentes communes de notre agglomération le dernier dimanche de septembre.



PLUS D'INFO  
Françoise Xambeu  
06 60 52 11 33 ou  
[cfmattix@gmail.com](mailto:cfmattix@gmail.com)

<http://farandiole.e-monsite.com/>



## Les Ateliers Dansants de la Colline

Les Ateliers Dansants de la Colline pratiquent la danse en ligne pour tous sur tous les rythmes et musiques actuels : madison, kuduro, jerusalem, rock'n roll, salsa, valse, tango, celtique, disco, charleston, folk, reggae, cha cha, etc.

Nous sommes très heureux et impatients de vous retrouver sur la piste de danse de Vétraz-Monthoux pour oublier, au plus vite, cette période difficile ! Toute l'équipe des Ateliers Dansants vous attend de pied ferme.

Attention, nouveau jour et nouveaux horaires : les cours ont lieu le jeudi

- ▶ de 16h à 17h30 pour le niveau 2 (avancé)
- ▶ de 17h30 à 18h pour le niveau 1 (débutant)

Vous êtes certainement pressés de vous dégourdir les jambes et de rejoindre une équipe sympathique et dynamique pour passer de très bons moments... Alors n'hésitez pas ! A Bientôt...



PLUS D'INFO  
06 25 88 19 99  
[ateliersdansants@gmail.com](mailto:ateliersdansants@gmail.com)

**Bonne humeur et plaisir d'être ensemble sont notre ADN !**

## Atelier prévention des chutes pour les seniors



L'avancée en âge a des effets délétères sur la condition physique. La capacité cardio-respiratoire diminue de 5 à 10 % par décennie à partir de 30 ans. La masse, la force et la puissance musculaire diminuent avec l'âge, et à 80 ans les personnes âgées ont perdu la moitié de leur masse musculaire initiale. La souplesse diminue et les capacités neuromusculaires, en particulier l'équilibre, sont altérées avec l'avancée en âge.

Il est prouvé que l'activité physique :

- ▶ ralentit les changements physiologiques liés à l'âge
- ▶ améliore la santé des personnes âgées dans ses trois dimensions, physique, psychique et sociale
- ▶ contribue à la prévention des pathologies chroniques liées au grand âge.

Elle joue un rôle majeur dans la prévention et le traitement de la fragilité et des risques de chutes, favorise le maintien de l'autonomie et prévient la dépendance avec l'avancée en âge.

C'est dans cette direction que le groupe associatif Siel Bleu (Sport initiative et loisir bleu) organise à Vétraz-Monthoux, tous les lundis de 9h30 à 10h30, un cours d'activité physique adaptée.

Le travail de la capacité cardio-respiratoire, de la force musculaire, de la souplesse et de l'équilibre accompagnent celui de la mémoire, le tout au sein d'un groupe plein de bonne humeur et au sourire permanent !



INTÉRESSÉS ? CONTACTEZ-NOUS :

Camille DUBOIS  
06-15-62-31-79  
camille.dubois@sielbleu.org



### Let's have fun in English !

EASY ENGLISH propose des ateliers ludiques aux enfants et aux adultes, avec l'objectif de proposer l'apprentissage de l'Anglais grâce à une immersion totale dans la langue de Shakespeare. Une grande diversité d'activités ludiques : chansons, histoires, jeux, mises en situation, dialogues et

autres... nous permet de nous amuser en anglais dans des groupes adaptés à l'âge et dans un cadre structuré.

Avec plusieurs niveaux pédagogiques, les adultes oublient leur expérience de l'apprentissage scolaire et apprennent dans un environnement complètement différent - rassurant, décontracté et naturel.

Les cours se déroulent entièrement en anglais. Accompagnés de supports variés, ils sont essentiellement basés sur la compréhension et l'expression orale.

Nos animateurs sont anglophones. Leur maîtrise de la langue est parfaite et ils s'engagent à partager leur connaissance avec leurs élèves... et à s'amuser autant qu'eux !

#### PLUS D'INFO

Maison des Associations  
5 route du stade  
Vétraz-Monthoux.  
Quand ? Contactez-nous pour connaître les horaires

#### CONTACT

07 82 65 26 45  
vetraz@easy-english.fr  
www.easy-english.fr

## Le Club de Gym mobilisé pour promouvoir les activités physiques et sportives



Le Club Gymnique de Vétraz-Monthoux s'est adapté aux difficultés liées aux restrictions sanitaires et en a limité les conséquences pour ses adhérents. Lorsque les salles étaient fermées, le Club a continué à proposer des activités à distance grâce à une partie de ses animateurs qui a assuré leurs cours en vidéo conférence.

Le Club reste plus que jamais mobilisé pour promouvoir la pratique d'activités physiques et sportives ouvertes à tout le monde. Il permet ainsi de sortir momentanément du marasme que le contexte actuel peut générer.

Pour tous les âges et tous les niveaux

Que vous soyez seniors à la recherche d'une gym douce ou enfants à la découverte de la gymnastique, que vous ayez besoin d'une activité d'entretien ou de renforcement musculaire, que vous préfériez les exercices plus en contrôle tels que pilates ou yoga ou que vous recherchiez dynamisme et tonicité, venez découvrir ce que notre club propose.

Vous serez accueillis par une équipe d'animateurs formés et compétents dans une ambiance propice au contact et à la convivialité.

Depuis ses débuts en 1982, le club n'a cessé de se développer (il compte aujourd'hui environ 350 adhérents) et compte bien poursuivre encore longtemps sa mission d'utilité publique pour le bien-être physique et mental de ses adhérents.



PLUS D'INFO  
www.gym-vetraz.fr

### LES FOINS DU P'TIT GAUD

VENTE D'OEUF FRAIS EN DIRECT DU PRODUCTEUR

Poules libres de pâturer en plein air, nourries avec une alimentation locale garantie sans OGM.

Suivez nous sur les réseaux @lesfoinsdup'titgaud

Distributeurs automatiques d'oeufs, en accès libre 24h/24 - 7j/7:

- Ferme "Les Foins du P'tit Gaud" - 11 chemin de l'Eglise 74100 Vétraz-Monthoux
- EARL Mairie - 874 route de Paconinges 74100 Juvigny



## FOCUS SUR LA VIE ASSOCIATIVE



Quentin Bruges-Renard, directeur musical.

# Un nouveau départ pour Vétraz Musique et son Harmonie...

Lors de la rentrée de septembre 2021, l'école de musique de Vétraz-Monthoux a définitivement quitté notre association pour se placer sous l'entière autorité administrative et pédagogique du conservatoire intercommunal d'Annemasse Agglo.

L'harmonie devient donc la principale composante de Vétraz Musique qui n'en reste pas moins une association importante de la commune. Elle garde un lien privilégié avec Vétraz-Monthoux en ce qui concerne les événements musicaux. Les deux cérémonies du 11 novembre 2020 et du 8 mai 2021 en sont la preuve avec les prestations officielles de l'harmonie qui même en ce temps de pandémie, se sont démarquées avec succès de toute autre sur l'agglomération.

Pour la rentrée 2021, nous espérons que la musique reprendra ses droits et que les concerts seront nombreux. La plupart des musiciens de l'harmonie ont confirmé leur fidélité au Kiosque par leur réinscription. Ils sont épaulés par sept nouvelles recrues, principalement issues des sessions 2020 et 2021 de l'école de musique, Vétraz Musique et le conservatoire gardant de très bons rapports quant au suivi de leurs jeunes musiciens communs.

Le nouveau directeur musical de l'harmonie, le jeune et dynamique Quentin Bruges-Renard, nommé juste avant la pandémie, n'aspire qu'à assumer

enfin son rôle de chef d'orchestre, montrer ses qualités de musicien et de trompettiste. Il veut redonner la vivacité et la bonne humeur qui distinguent le Kiosque depuis 20 ans.

La rentrée aura été marquée par une nouvelle Assemblée Générale de Vétraz Musique entraînant une redéfinition des activités de l'association, l'élection d'un nouveau comité-directeur (Présidente : Rosa Licatesi ; Secrétaire : Françoise Chérif ; Trésorière : Evelyne Vuachet) et la confirmation d'un calendrier musical bien étoffé. Bref, vous l'aurez compris, Vétraz Musique est prête à redémarrer « en fanfare »!

Forte d'une trentaine de musiciens, l'harmonie désire encore s'agrandir. Ainsi l'arrivée dans l'orchestre de nouveaux instrumentistes (bois, cuivres et percussions) est fortement encouragée.

Vétraz Musique se réjouit de vous rencontrer lors de ses futures animations ou concerts.



### INFOS PRATIQUES

Les répétitions hebdomadaires de l'harmonie ont lieu

**le vendredi  
de 19h30 à 21h00,  
à la Salle d'harmonie**

(accès depuis le parking de l'école Le Petit Prince - 90 route de Collonges à Vétraz).

Tout musicien extérieur intéressé à rejoindre l'harmonie est prié de se faire connaître auprès du secrétariat ([francoisecherif@fastmail.fm](mailto:francoisecherif@fastmail.fm)) ou de Quentin ([bruges-renard.quentin@orange.fr](mailto:bruges-renard.quentin@orange.fr)).

#### PLUS D'INFO

[amvm@hotmail.fr](mailto:amvm@hotmail.fr)  
[vetrazmusique.free.fr](http://vetrazmusique.free.fr)  
Président: (à nommer)

Secrétariat: 06 22 62 67 08  
[francoisecherif@fastmail.fm](mailto:francoisecherif@fastmail.fm)

Directeur d'harmonie :  
Quentin Bruges-Renard  
[bruges-renard.quentin@orange.fr](mailto:bruges-renard.quentin@orange.fr)

## Handiscret, nouvelle association sur la commune...

#### CONTACT

06 29 43 68 77

[contact@handiscret.fr](mailto:contact@handiscret.fr)

[www.handiscret.fr](http://www.handiscret.fr)

Handiscret a pour but d'informer, de sensibiliser et d'expliquer les handicaps dit « invisibles » que nous préférons appeler « discrets » (d'où le nom de l'association) afin de permettre au plus grand nombre de comprendre et d'accepter les différences.

Notre objectif est d'éviter que les comportements qui en découlent soient interprétés comme de la timidité, de l'irrespect des règles dans un milieu scolaire notamment, ou de la mauvaise éducation.



Handiscret présente au Forum des Associations le 4 septembre.

Deux à trois conférences seront organisées durant l'année avec des professionnels pour parler :

- ▶ des différents Dys
- ▶ de l'Autisme
- ▶ du Haut potentiel
- ▶ du TDA avec ou sans Hyperactivité...

Une première conférence a eu lieu le week-end des 2 et 3 octobre avec Christopher Boyd, auteur et illustrateur de la BD Dyslexique.

Un concours de photos « bleues » sera organisé les 2 et 3 avril 2022 lors d'un week-end pour sensibiliser à l'autisme.



2 agents de la Police Municipale se prêtent au jeu de la « photo bleue » lors de la dernière journée de l'autisme.

Notre envie est également d'aller dans les écoles... pour toucher tous les enfants et expliquer les difficultés diverses liées aux handicaps et aux différences.

Nous pensons qu'en sensibilisant et expliquant, nous contribuerons à faire baisser le harcèlement scolaire et l'incompréhension au profit de la bienveillance envers les différences.

Nous nous voulons positifs, toujours, même si nous savons que le parcours est long et dur ! Et nous proposerons un programme qui se veut ludique et joyeux.

Sandrine Jolion  
Marie-Pierre Duceau-Clertant  
Virginie Beyrand-Feneul

Les Mousquetaires

# VETRAZ-MONTHOUX

**PARC DES ÉRABLES**

**HORAIRE D'OUVERTURE**

**du mardi au samedi**  
8 h 30 - 19 h 30  
**NON-STOP**

**Dimanche**  
8 h 30 - 12 h 30

**Tél. 04 50 84 22 80 - Fax 04 50 84 22 84**

**OUVERT LE DIMANCHE MATIN**

**STATION 24h/24**

**DRIVE, Boulangerie-Pâtisserie, Laverie-Station de lavage, Location de véhicules, Billetterie Spectacles**

## Amicale Voyages et Loisirs



### PLUS D'INFO

04 50 37 40 14  
06 83 37 53 17  
[monet.liliane@neuf.fr](mailto:monet.liliane@neuf.fr)

Le Pérou en 2019,  
à Lima, la capitale.

L'Amicale Voyages et Loisirs de Monthoux a été créée en 1987 à l'initiative d'un groupe de copains dans le but de partager des loisirs en toute amitié et convivialité : loisirs sportifs avec les sorties de ski, raquettes et randonnées pédestres, ainsi que loisirs variés lors des voyages le temps d'un week-end, d'une semaine ou d'une quinzaine de jours pour les destinations lointaines.

Parmi nos plus beaux voyages : l'Irlande, le Maroc, la Jordanie, l'Égypte, l'Équateur avec les Iles Galapagos, l'Afrique du Sud, le Vietnam, la Thaïlande, le Costa Rica, le Panama et le dernier en 2019, le Pérou !

Sans oublier les destinations Européennes et les belles régions de la France, à la découverte de la nature, du terroir et du patrimoine de chacune.

Si l'arrivée du Covid nous a contraints à annuler notre programme 2020 (à l'exception de deux sorties ski et une randonnée en raquettes) et à jouer encore pour le moment la carte de la sécurité, nous sommes néanmoins impatients de vous retrouver lorsque la situation sanitaire sera redevenue stable pour vous proposer un nouveau programme.

Nous attendons avec envie ce moment des retrouvailles avec tous les membres de l'Amicale ainsi qu'avec toutes celles et tous ceux qui souhaiteraient nous rejoindre !

Liliane Monet, pour le Comité



## Les Amis du Four

Après leur participation aux précédentes journées du patrimoine, **Les Amis du Four** seront ravis de vous retrouver autour du four à pain le dimanche 12 décembre prochain pour les Rissolades.

Avec une fournée par trimestre, les membres de l'association ont pour objectif d'animer le four à pain communal et de partager un savoir-faire qui régale nos papilles !

Si vous êtes intéressés par la cuisson du pain dans un four à bois traditionnel, n'hésitez pas à venir rencontrer l'équipe lors d'une animation...

Les autres dates :

- ▶ Samedi 18 décembre : vente de rissolades de Vétraz sur le marché de Noël
- ▶ Dimanche 20 mars 2022 : fournée de printemps
- ▶ Dimanche 26 juin 2022 : Atelier du pain



## L'association Imagine fête ses 20 ans 2002/2022

DEPUIS SA CRÉATION, IMAGINE VOUS PROPOSE SES ATELIERS DE THÉÂTRE HEBDOMADAIRE ET SES SPECTACLES DE CONTES ET DE THÉÂTRE. POUR SA VINGTIÈME SAISON, IMAGINE VOUS PROPOSE UNE PROGRAMMATION RICHE ET VARIÉE : « DEMANDEZ LE PROGRAMME » !

**Poterie pour tous**  
Vendredi 05  
et samedi 06 novembre 2021

**Contes de Noël d'hiver et de froid**  
Samedi 11 décembre 2021

### Ateliers philo :

« Petites lumières » :  
11 décembre

« Graines de Socrate »  
12 décembre/ 15 janvier/ 05 mars

« Apéro philo adultes »  
05 mars

**Stage Cabaret**  
Dimanche 12 décembre 2021

**Stage Comédie musicale**  
dimanche 06 Mars 2022

**Stage Cirque**  
lundi 18 au vendredi 22 avril



## Vétraz Animation

Si du fait de la pandémie liée au Covid, les différentes manifestations prévues en 2020 et 2021 ont été annulées, la **section ping-pong** a repris son activité depuis septembre, chaque mardi soir dans une salle du groupe scolaire Françoise-Dolto.

La **troupe de théâtre La Bellinoz** prépare quant à elle une nouvelle pièce pour 2022.

Le président Bernard SIMON ayant quitté Vétraz-Monthoux, l'intérim est assuré jusqu'à la prochaine Assemblée Générale au cours de laquelle un nouveau bureau sera constitué.

Le comité

**Stage Théâtre enfants et ados**  
Du lundi 25 au 29 octobre  
Du lundi 18 au jeudi 21 avril  
Du lundi 18 au vendredi 18 juillet

**Théâtre adultes**  
Initiation  
Tournée à domicile et en salles  
Stage intensif  
du 25 juillet au 29 juillet 2022

**Stages de magie**  
Du 14 au 18 février  
pour enfants et ados de 6 à 15 ans  
2 Spectacles par le magicien professionnel Laurent Fassler :  
Mercredi 16 février à 20h tout public  
Jeudi 17 février à 18h pour les 3/ 6 ans

**CONTACT**  
Présidente : Mireille Vassor  
Maison des associations  
5, route du stade  
Vétraz-Monthoux  
04 50 37 72 13 ou 04 50 95 57 24  
[association.imagine@laposte.net](mailto:association.imagine@laposte.net)  
[www.theatre-imagine.fr](http://www.theatre-imagine.fr)

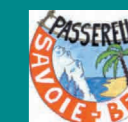


## TREFLE A 4

Association culturelle de voyages, expos, concerts, découverte du patrimoine.

### CONTACT

M<sup>me</sup> VERDONNET Mijo  
115 route de Taninges  
Vétraz-Monthoux  
06 08 47 21 83  
04 50 36 78 31  
[trefle.4@neuf.fr](mailto:trefle.4@neuf.fr)



## PASSERELLE SAVOIE-BENIN

M<sup>me</sup> HOCQUET Bernadette  
334 route Pérosais  
Cranves-Sales (74380)  
04 50 39 37 23  
[dasilva.family@wanadoo.fr](mailto:dasilva.family@wanadoo.fr)



## LES P'TITES CANAILLES DE CASSIN

Association des parents d'élèves de l'école René Cassin.  
M. TINKER John

### CONTACT

M<sup>me</sup> Florence ADAM  
17B chemin des Huches - Vétraz-Monthoux  
[lesptitescanaillesdecassin@gmail.com](mailto:lesptitescanaillesdecassin@gmail.com)

## HANDY MOBIL, DES BÉNÉVOLES AU SERVICE DES PLUS FRAGILES

Vous êtes handicapé, seul, âgé, dépendant... et vous avez besoin d'un transport depuis ou vers votre domicile, une maison de retraite, un hôpital, un ESAT ou encore pour des courses, une visite à un proche ou un soin médical, Handy Mobil vous transporte !

Handy-Mobil fait circuler ses véhicules depuis de nombreuses années sur l'agglomération annemassienne, voire plus loin, pour le transport de personnes handicapées ou dépendantes. Tous les chauffeurs et accompagnants sont bénévoles et donnent un peu de leur temps pour faciliter la vie de ces personnes.

Comme dans de nombreuses associations, nous recherchons toujours de nouveaux bénévoles pour compléter notre équipe et remplacer les rares personnes qui nous quittent après quelques temps.

Vous avez une demi-journée de libre dans la semaine, vous aimez aider les autres, vous adorez conduire, alors n'hésitez pas, prenez contact avec nous et nous vous accueillerons avec plaisir.

Quelques tâches administratives sont également à faire à notre local et là aussi les bénévoles qui s'en chargent commencent à se faire rares.

Vous disposez d'un peu de temps et vous vous débrouillez avec la micro-informatique et la paperasserie, venez passer quelques heures par semaine à notre local pour nous aider.

Nous accompagnons un large public, allant du jeune s'étant cassé une jambe à des personnes lourdement handicapées en passant très souvent par des personnes mobiles que l'on conduit de leur domicile familial vers des foyers ou des ESAT.

*Vous verrez, donner de son temps pour améliorer la vie des autres procure certes un peu de travail mais donne surtout beaucoup de satisfactions !*

A bientôt !



**CONTACT**  
115 Route de Taninges  
74100 Vétraz-Monthoux  
06 74 76 33 05  
04 50 39 38 06  
[handy.mobil@orange.fr](mailto:handy.mobil@orange.fr)



La Banque Alimentaire de Haute-Savoie cherche régulièrement des bénévoles.

Si vous avez du temps libre et que vous souhaitez le mettre au profit d'une association, contactez-nous au 04 50 87 56 50.

## Scrapbooking, c'est quoi ?



Le scrapbooking est un loisir qui permet à chacun d'exprimer sa fibre artistique. Il n'est pas nécessaire d'avoir fait les Beaux-Arts, le Scrap se réalise avant tout avec « ce que l'on a sous la main » et permet de mettre en valeur une photo, un souvenir, un commentaire, de faire passer une émotion sur une page, un album, une carte...

L'association Scrapatouille 74 vous accueille le premier mardi du mois et le troisième jeudi du mois, de 19 h à 22 h dans une ambiance conviviale, de rires, de bonne humeur et de partage autour d'une équipe dynamique.

Venez nous rejoindre pour des beaux moments de loisirs créatifs !

Deux RDV à noter sur vos agendas :

- ▶ Le vide-ateliers des loisirs créatifs le weekend des 30 et 31 octobre 2021 pour acheter ou vendre à petits prix
- ▶ Les ateliers de Noël enfants-ados samedi 4 décembre 2021



[scrapatouille74@gmail.com](mailto:scrapatouille74@gmail.com)  
06 32 06 63 78

## Fils & Patch



Entrez dans le monde des fils et des tissus pour exprimer votre créativité !

Fils & Patch s'anime tous les lundis après-midi de 13h30 à 17h00 dans une ambiance conviviale de partage et de

bonne humeur.

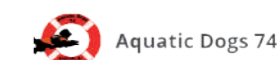
Venez nous rejoindre pour « L'atelier de fils de Noël » (à partir de 14 ans) le mercredi 8 décembre 2021 de 10h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30

### APIS

Animations & conférences autour de l'alimentation durable & biologique, ...

#### CONTACT

M. BENJELLOUN Mouslim  
7 route de la Fougonne - Vétraz-Monthoux  
06 60 28 18 44  
[mous.benji@protonmail.com](mailto:mous.benji@protonmail.com)



### AQUATIC DOGS

#### CONTACT

Mme TEKIN Urün  
42 impasse de la Râpe - Vétraz-Monthoux  
07 89 60 51 94  
[uruntekin@gmail.com](mailto:uruntekin@gmail.com)  
[www.aquaticdogs74.fr](http://www.aquaticdogs74.fr)

### ACCA - LA CHASSE

#### CONTACT

M. GENITONI Sylvain  
4 chemin de la Pommeraie - Vétraz-Monthoux  
06 13 36 54 04 / 0041 79 834 40 03  
[s.genitoni@yahoo.fr](mailto:s.genitoni@yahoo.fr)



Jean-Claude Delajoud  
Journées du Patrimoine en 2020

Des nouvelles de notre Communauté Saints Pierre et Paul de Vétraz-Monthoux faisant partie de la Paroisse Saint Benoît des Nations d'Annesses.

Notre Paroisse est à nouveau orpheline suite au départ de Jean-Claude Delajoud. Tout d'abord notre Prêtre, Pierre Marmilloud, nommé fin 2011 curé de Saint Benoît des Nations, nous a quittés en décembre 2020, victime du Covid.

Nous avons dû alors nous organiser avec tous les prêtres du secteur afin d'assurer une messe hebdomadaire en notre église le dimanche soir. Rendez-vous qui rassemble de plus en plus de chrétiens de l'Agglomération.

## JEAN-CLAUDE DELAJOUD, UN PILIER DE NOTRE COMMUNAUTÉ

Cette continuité était chère à Jean-Claude Delajoud, Président du Conseil Paroissial depuis mars 1994, dans lequel il s'est beaucoup investi au service de tous. Organisant les repas paroissiaux, suivant les travaux dans les différents bâtiments, mais aussi



## COMMUNAUTÉ SAINTS PIERRE ET PAUL

et surtout pour le service de la messe paroissiale. Soulignons l'immense travail qu'il a fait en tant qu'initiateur de l'Equipe d'accompagnement des familles en deuil et pour les célébrations des Funérailles. Il a fait partie de l'Equipe d'Animation Pastorale pour représenter la Communauté vétrazienne au sein de la Paroisse St Benoît des Nations, et également en contact avec le Diocèse.

Aujourd'hui la Paroisse est à nouveau dans la peine en perdant ce pilier de notre Communauté.

Guéri du Covid en début de cette année, il a dû à nouveau faire face à une autre maladie implacable qui l'a emporté en ce mois de juillet.

Aimant profondément sa commune et sa paroisse, il aimait se plonger dans l'histoire locale et faire partager ses reportages. Dernièrement, en septembre 2020, il avait participé à la journée du patrimoine et retracé tout son historique. Il était devenu « l'historien de la Commune ».

Sa famille s'installe en 1952 dans la ferme de la route de Taninges où Elie, le papa, exerça son métier d'agriculteur. Il s'investit alors au sein du Conseil Municipal sous les mandats de Monsieur Albert Roguet. Les enfants, Jean-Claude, son frère Emile et sa sœur Monique, ont grandi dans ce milieu simple, travailleur et conscient de la valeur des engagements.

Ce qui les a conduits tout naturellement, après avoir fondé chacun leur foyer respectif bien ancré sur la commune, à s'investir dans les Associations.

Marié à Claudine, Jean-Claude s'implique d'abord au sein de l'Association des Parents d'élèves puis du Conseil Paroissial, s'engageant au passage dans un mandat municipal.

Un parcours de dévouement, de sens des vraies valeurs et surtout d'Amitié, qui a marqué tous ceux qui l'ont croisé ou fréquenté.

L'Equipe paroissiale doit prendre la relève dans ses pas...



Père Dieudonné,  
nouveau curé de la paroisse

L'arrivée le mois dernier d'un nouveau prêtre affecté à la Paroisse Saint Benoît des Nations nous redonne l'espoir d'avoir à nouveau un pasteur pour nous guider et nous aider à faire vivre notre Communauté. Nous accueillons le Père Dieudonné qui était auparavant pour les Paroisses de Bons-en-Chablais et Douvaine. Nous lui souhaitons la bienvenue.

Liliane Monet  
pour la Communauté  
Saints Pierre et Paul  
de Vétraz-Monthoux



## Club de la Colline

Le Club de la Colline, association créée le 8 novembre 1979 et regroupant actuellement près d'une centaine d'adhérents, a connu 4 présidentes successives, Mesdames ROUSSEL, MAGNIN, EISENEGGER et MERLIN.

Les membres du Club de la Colline se rassemblent les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardis de chaque mois ainsi que les jeudis après-midi :

- ▶ le 2<sup>e</sup> mardi du mois est consacré aux goûters et lotos à la Maison des Associations, de 14h à 18h
- ▶ le 4<sup>e</sup> mardi du mois est réservé pour des sorties repas et des visites (environ 8 fois par an)



Les anniversaires « 70, 80 et 90 ans » de l'année 2021 du Club de la Colline, fêtes lors d'un moment convivial le 24 août dernier.



Sortie « filets de perche » le 7 juillet 2021 au Bellevue, à Excenevexconvivial le 24 août dernier.

- ▶ le jeudi après-midi permet de se retrouver autour de jeux de cartes et de société

En outre, 1 voyage annuel entre 3 à 5 jours est organisé (par exemple en 2019, le lac Majeur en Italie).

Les membres prennent également un grand plaisir à participer à différents événements organisés par la commune, comme la fête des plantes et le marché de Noël proposant un stand de vente de gâteaux, confitures, crêpes, acras... Par ailleurs, le Club participe à des rencontres intergénérationnelles avec les enfants de la crèche...



## Du côté des Anciens Combattants



Quelle joie de se revoir après cette longue période difficile et anxiogène !

Quelques rencontres malgré tout ont permis d'apprécier des moments d'amitié et de convivialité.

Une soixantaine de personnes s'est retrouvée au début de l'été pour déguster les filets de perche au bord du lac à Excenevex.

Fin juillet, l'association a organisé son concours de boules au centre-bourg à l'ombre des tilleuls.

12 doublettes ont participé pour disputer 4 parties de boules. La soirée s'est clôturée au stade de foot par la dégustation de beignets de pommes de terre.

Par ailleurs, une délégation des Anciens Combattants a participé à la cérémonie du 8 Mai.

Le souhait de tous est de pouvoir se retrouver autour de bons moments passés ensemble !

# L'AGENDA

Certains événements sont susceptibles d'être modifiés voire annulés en fonction du contexte sanitaire du moment.  
Consultez l'agenda événementiel de la commune sur [www.vetraz-monthoux.fr](http://www.vetraz-monthoux.fr)

## OCTOBRE

**VENDREDI 22**

Assemblée générale de l'ADAMA

**SAMEDI 23**

Loto de l'US Vétraz

M.C. A-ROGUET

**DU 25 AU 29, DE 10H À 12H**

Stage théâtre pour les petits comédiens en herbe (de 6 à 8 ans)

*par Imagine*

M.C. A-ROGUET

**DU 25 AU 29, DE 14H À 18H**

Stage « théâtre en mouvement » pour les grands (de 9 à 14 ans)

*par Imagine*

M.C. A-ROGUET

**SAMEDI 30**

Boom d'Halloween *par l'APESE*

SALLE COMMUNALE CH. DE L'ÉGLISE

**SAMEDI 30 ET DIMANCHE 31**

Le Vide-Atelier des loisirs créatifs de *Scrapatouille 74*

M.C. A-ROGUET

## NOVEMBRE

**SAMEDI 6 & DIMANCHE 7**

Stage international de Capoeira *par la Capoeira Angola Ybirà Unà*

M.C. A-ROGUET

**JEUDI 11 À 11H30**

Cérémonie commémorative

SQUARE DU SOUVENIR

**SAMEDI 13 OU DIMANCHE 14**

Loto des enfants *par l'APESE*

M.C. A-ROGUET

**DU 19 AU 28**

33<sup>e</sup> Salon d'Automne

Exposition de Peintures & Sculptures

Tous les jours de 14h à 18h30 et de

10h à 18h30 le dimanche

M.C. A-ROGUET

## DÉCEMBRE

**SAMEDI 4 ET DIMANCHE 5**

Ateliers de Scrapbooking « spécial Noël » pour enfants, adolescents et adultes *par Scrapatouille 74*

M.C. A-ROGUET

**MERCREDI 8**

Atelier du fil « spécial Noël »

*par Fils & Patch*

MAISON DES ASSOCIATIONS

**SAMEDI 11**

Soirée dansante

*des Ateliers Dansants de la Colline*

M.C. A-ROGUET

**SAMEDI 11, DE 14H30 À 15H30**

Contes de Noël pour les familles

*par Imagine*

SALLE COMMUNALE CH. DE L'ÉGLISE

**SAMEDI 11, DE 16H30 À 18H30**

Atelier-philo « petites lumières »

(8-12 ans) *par Imagine*

SALLE COMMUNALE CH. DE L'ÉGLISE

**DIMANCHE 12, MATIN**

Stage Cabaret « cabaret music-hall »

pour ados et adultes *par Imagine*

SALLE COMMUNALE CH. DE L'ÉGLISE

**DIMANCHE 12, DE 15H À 17H**

Atelier-philo « graines de Socrate »

(12-17 ans) *par Imagine*

SALLE COMMUNALE CH. DE L'ÉGLISE

**MARDI 14**

Goûter de Noël

*du Club de la Colline*

M.C. A-ROGUET

**MERCREDI 15**

Goûter de Noël des enfants

*par l'APESE*

M.C. A-ROGUET

**SAMEDI 18**

Les Rissolades de Vétraz dans le cadre

du Marché de Noël

*par Les Amis du Four*

FOUR À PAIN ET PAVILLON DES TELLEULS

**VENDREDI 17 ET SAMEDI 18**

Deuxième édition

du Marché de Noël

le vendredi dès 15h

et le samedi de 9h à 18h

CENTRE-BOURG



Mairie de Vétraz-Monthoux

04 50 37 32 09



[accueil@vetraz-monthoux.fr](mailto:accueil@vetraz-monthoux.fr)



Vetraz Monthoux



[www.vetraz-monthoux.fr](http://www.vetraz-monthoux.fr)